



Hace diez años! Por primera vez en su vida religiosa pesaba sobre la católica Mallorca la mano impía y traidora de la horda salvaje empeñada en ahogar los sentimientos católicos de nuestra queridísima Isla.

Y escogieron el día del Sagrado Corazón guiados por una primera autoridad civil servidora de los instintos de la fiera. Y nos quisieron dar la batalla en las calles arrancando de ventanas y balcones las colgaduras y los escudos. Y fueron vencidos ese día y fueron derrotados los años que duró su atrabiliario mandato. Y el día del Sagrado Corazón, con su proceder innoble y persecutorio encendieron en el pecho de los mallorquines el celo por la Religión y por la Patria, celo y

entusiasmo que cuajó en resonantes y victorias políticas y en aplastante triunfo bélico que los barrió de la Isla y de España. El «Requiem» que hace diez años quisieron cantarle a nuestra fe los impíos que se escondían entre nosotros, se convirtió entonces en grito de combate y se ha trocado ahora en himno de gloria.

Pasaron ellos. Dejaron los puestos arrebatados las indignas autoridades que los presidían y guiaban. Su sitio lo ocupan hoy ciudadanos honrados, patriotas y fervorosos creyentes. La vara de la autoridad y de la justicia está en manos limpias y amantes de nuestras glorias y tradiciones, y hoy los mallorquines podemos aclamar en calles y plazas con alegría inmensa al Corazón de Jesús entonces perseguido. En la Casa de la Ciudad, en la casa de todos, ya no ordena la insignia aborrecida. De su majestuoso balcón cuelga la bandera roja y gualda que se abate cariñosa al paso del Corazón divino que reina en España, redimida con la sangre de sus mejores hijos, con las vidas preciosas de nuestra juventud mallorquina.

El Corazón de Jesús, perseguido como nosotros, buscado para la muerte como nosotros, pero triunfante en los campos de batalla y en las zonas de la retaguardia por la junta gloriosa de su gracia y del valor de sus adoradores españoles, nos ha regalado una España nueva, una Patria de fe robusta y de ideales grandes, una Patria Imperio que levante en medio de este mundo moderno materialista la bandera del espíritu y de los principios sobrenaturales que deben salvarlo de la catástrofe. La savia inmortal de la religión y del honor nacional, vuelve a circular por el tronco rejuvenecido de la nación y hay que pedir al Dios que nos salvo, que esa savia dé vida a ramas poderosas que se extiendan a través de los mares y lleguen a las naciones hijas de España, para que ellas y la madre formen ese imperio espiritual, el más grande y el más noble de la historia.

El Corazón de Jesús nos ha regalado una España nueva, pero queridos lectores de EL LUCHADOR, hay que desentrañar ese concepto y estar a la recíproca con nuestro bienhechor. Nada de palabrería fuera donde deben hablar las obras, eloquente y virilmente.

Una España donde siga triunfando la inmoralidad social en diversiones, en modas y en espectáculos públicos y donde no reinen libres de toda traba la decencia y la severidad de costumbres cristianas, no es la que nos ganaron nuestros muertos ni la que nos dió Dios, aunque digamos y repitamos que no somos los de antes, que no somos de los que deshonraron nuestro pasado. Desde las alturas del poder se ha publicado bien alto y bien claro que el triunfo lo debemos al maravilloso influjo divino que hizo invencibles a nuestros ejércitos. Desde las mismas alturas se ha legislado siempre a tono con esa creencia del pueblo español y se ha predicado la firmeza en la fe y la cristiana austeridad de la vida. Bien está eso y toda alabanza es poca para nuestros católicos gobernantes, pero los que han de dar vida a esas palabras, a esas nobles tendencias y a esas más nobles leyes, somos nosotros, es el pueblo español, altos y bajos, los de las ciudades y los de las villas, los que obedecen y los que mandan, los niños, los hombres y los ancianos. La vida ha de hacer verdadera la doctrina, la práctica, a la teoría.

Si nos contentamos con maldecir de la profunda y abyecta inmoralidad de los rojos y seguimos nosotros llevando la inmoralidad a los cines, a las playas y a las costumbres públicas que los gobernantes quieren sanear; si nos indignamos contra la nefasta y traidora masonería que nos perdió y no ponemos el alma y la vida en cooperar con las leyes para sacar de sus reductos a masones y masonizantes; si clamamos contra el despilfarro y la piratería de los marxistas y no implantamos cada cual en su esfera de la vida la austeridad, la rectitud y el imperio de la justicia; entonces decimos y no obramos; teorizamos y perdemos lamentablemente el tiempo. No somos la España con que soñaron nuestros muertos, no somos la España que quería Dios.

Para una España nueva, hombres del todo nuevos. Para una España grande, hombres no menos grandes en virtud y en dignidad.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Fortuny, 1 - Teléfono 2413
Horas de oficina: de 9 a 1

PALMA DE MALLORCA, 21 de Junio de 1941

Año X - Núm. 468

FRANQUEO CONCERTADO
Núm. sueltos 25 cts.

CUADROS MUTILADOS

«Aquí hi fa falta N'Aloy»

Día 12 de los corrientes... Gran diada del «Corpus»... Cielo azul como el mar en bonanza... De veras resultan buenas estas palabras que reza el cancionero popular:

Tres jueves tiene el año,
que relucen más que el sol:
Jueves Santo, «Corpus Christi»
y el día de la Ascensión.

Poco más allá de las siete de la tarde... El día muere pomposamente... En la plezoleta de la Almogyna, cuajada de fieles postrados en el suelo en fervorosa adoración, y en cuyos corazones leales arden la fe, el amor y el entusiasmo, hace su aparición el buen Dios, convertido en pan de vida... En trono de oro y pedrería, y bajo el ondulante dosel del palio, inicia su paseo triunfal por las calles y plazas de la ciudad... Hace ostentación de brillante y marcial aparato el ejército; truenan los cañones; inundan los espacios los severos acordes de la Marcha Real... Lágrimas de emoción en muchos ojos... Cuadro éste soberbio, magnífico... No obstante, se nota a falta en él un detalle, cuya ausencia le resta colorido: los toques graves y llenos de N'Aloy, que anuncian a cuantos se hallan, en aquellos momentos, en los más apartados rincones de la población, y hasta en todos los de su término, la salida del gran Rey... Ciertas gentes expresan instintivamente dicha ausencia con la siguiente frase, que es toda una descripción: Aquí hi fa falta N'Aloy!...

La real comitiva va desfilando pausada y majestuosamente por las antiguas y tortuosas calles de la ciudad, a la vez que por las modernas y anchas avenidas de la misma, rodeado de fieles como un padre de sus hijos, entre oleadas de un pueblo a quien todavía embriagan las alegrías católicas mucho más que las alegrías revolucionarias, pisando olorosas alfombras de mirto, decoradas las caras con vistosas colgaduras, embalsamado el ambiente con nubes de incienso, entre los acordes de los instrumentos, el canto severo de los himnos eclesiásticos y el repique gózoso de las campanas... ¡Brillante comitiva!... Falta empero en ella la voz potente de un heraldado que, a la vez que esparza a los cuatro vientos la gloria del Rey universal, anuncie que Este, en aquellos momentos, va vertiendo a manos llenas el bálsamo del consuelo sobre todas las heridas supurantes y los corazones lastimados... Esta voz van señalando, sin darse cuenta, no pocos, al repetir: Aquí hi fa falta N'Aloy!...

El sol se hunde en el abismo del occidente... Anochece... Con sus

ropajes de luto baja la noche lenta y solemnemente... La plaza de la Seo es un hervidero de gentes arrojadas... El gran Dios va a dar por acabado su paseo triunfal... Tocan a rabiar a un mismo tiempo cuantas músicas han figurado en las filas de la procesión... Los tambors de la Sala mezclan con los de aquellas sus sonas monótonas y algo sordas... Chillan las trompetas... Disparan las baterías... De las teclas del órgano caen en cascadas torrentes de armonía... Todo parece porfiar en querer obligar al Rey de reyes, y dominador de todas las gentes a que de nuevo saque en el balcón, sirviéndonos de una frase muy común... ¡Momentos sublimes aquéllos!... No obstante, en tan majestuoso concierto se echa de menos una nota grave, solemne, que todo lo domine: la nota de los dobles pomposos de N'Aloy, que anuncian a toda la ciudad y término que el Buen Maestro acaba de entrar en su propia casa... Por esto no es raro oír, en aquellos momentos, esta expresión: Aquí hi fa falta N'Aloy!...

Llega el acto solemníssimo de la reserva... La catedral, hecha una ascua, luce su espléndida iluminación... El órgano preludia los majestuosos motivos del Tantum ergo, y miles y miles de voces lo entonan... ¡oh! ¡cuán viva es entonces la felicitación ardiente y sumisa a la par y cariñosa es la postrer mirada que se clava en aquella Hostia santa que tantos gemidos nuestros ha escuchado, que tantos sufrimientos ha leído en el fondo de nuestra alma, que tantos consuelos ha prodigado, durante su triunfal paseo!... ¡Lástima grande que en aquellos solemnes momentos falte una voz potente que repita por doquier: «¡El buen Dios va a encerrarse de nuevo en su solitario tabernáculo, dispuesto siempre a saber de penas y de tristezas y a prodigar en abundancia consuelos y alegrías!»... Pero ¿cuál debiera ser esta voz? La que se expresa en este grito del corazón de todos: Aquí hi fa falta N'Aloy!...

Costumbres hay tan íntimamente ligadas a ciertas jarnadas y actos festivos que éstos permanecen mutilados, si alguna vez faltan aquéllas... Constituyen una de estas costumbres, en los días de Pascua de Resurrección, del Corpus, de la Conmemoración de los Fieles difuntos y en la Noche alegre de Navidad, los toques severos de N'Aloy... Dichas jornadas, no cabe la menor duda, sin tales toques restan mutiladas... ¿Y no habría medio de restablecer la costumbre de otros tiempos no lejanos aún?...

Andrés CASELLAS, Pbro.

Italia y el Mediterráneo

Magnífica labor la de Italia en el «Mare Nostrum». Enfrentada con la potencia marítima más grande del mundo, sostiene una lucha titánica en condiciones de desventaja que hacen más meritorios sus triunfos. Un día y otro día sus escuadras aéreas surcan los cielos de ese mar buscando al enemigo para combatir o descargando certeros y repetidos golpes sobre las bases enemigas de Malta, de Tobruk y de Moors-Matruk. La aviación italiana jamás ha rehusado el combate y tiene en su haber espléndidas victorias. Sus buques de guerra han luchado bravamente contra los convoyes enemigos, reduciendo considerablemente su nú-

mero y últimamente se han cubierto de gloria en la difícil y arriesgada conquista de la isla de Creta.

Fuerza marítima notablemente inferior en potencia bélica a la contraria, ha sabido suplir esa diferencia con el valor; ha entorpecido los movimientos de su enemigo y poco a poco va rescatando el dominio de ese mar genuinamente latino, donde está su vida, su porvenir y su gloria. El Mediterráneo será para otros ruta de inmenso valor, pero para las naciones latinas es por ley de naturaleza espacio vital inalienable, que no es lo mismo.

Italia, luchando por la posesión del Mare Nostrum, rea-

liza una obra altamente simpática a cuantas naciones tienen la dicha de mirarse en él. Sus sacrificios merecen la gratitud y el aplauso de esos pueblos y merecen también el laurel de la victoria. A cada cual lo suyo: ¿Qué sucederá el día de mañana? Nadie lo sabe, pero los graves acontecimientos del extremo Oriente, la complicada situación de Egipto, la amenaza que se cierne sobre Alejandría y el Canal de Suez y la guerra a muerte que ya se adivina en esas inquietantes regiones, tal vez deparen a Italia nuevas y grandes luchas, seguidas de nuevos y magníficos triunfos.

Somos imparciales y respetuosos con todos los beligerantes, pero eso no quita que nos alegremos de los éxitos de la nación hermana y amiga que luchó a nuestro lado y con nosotros triunfó.

José M.^a Bonnin.

Anuncios Mallorca.

III Cielos y tierra bendecid al Señor

Es el día del Creador, de su Señor, por eso la Naturaleza toda pregona su poder... Los bosques y los campos en generaciones nuevas ofrecen mil encantos y maravillas. Es la nueva estación en que el cielo y la tierra ceden toda su luz y las flores todo su embriagador aroma.

La sencillez y la grandeza todas confundidas en cariñoso abrazo salen al encuentro del Señor de los señores quien con una condescendencia sin límites y un tan grande abatimiento de su grandeza, no contentándose con mirarnos de lejos sale a nuestro camino con su presencia real para derramar sobre nosotros toda suerte de bienes...

El Dios eterno, infinito, inmenso, tan enamorado de los hombres que no contentándose con nacer y morir por ellos se abate y se anonada para quedarse perpetuamente en su compañía ofreciéndose todo para todos. Ni repara en la pobreza, ni la detiene la deformidad, la baja condición social, ni le importa el lujo de nuestros vestidos, ni la magnitud de nuestros desprecios...

Al paso del Señor la multitud postrada, semejante su quietud majestuosa a un día de calma en las grandes mares, se hinca al paso del Señor...

Armas y banderas jamás rendidas abátense a las pies del Rey de las victorias y Señor de los Ejércitos único que merece tal adoración y acatamiento.

Abrense ventanas y balcones engalanados, de los cuales descienden pétalos de flor como un rocío formando alfombra al paso amoroso Jesús.

A la armonía musical únense el fervor y el entusiasmo y entre este entusiasmo y esta grandeza pasa la Custodia con la Hostia, pura, blanca... Trigo candéal de los elegidos, remedio y consuelo, único que puede concedernos toda suerte de bienes y que para ello le basta con sólo abrir su omnipotente mano y que un abismo asombroso de caridad nos sonrte a su paso y nos bendice como bendecía a la multitud a su entrada en Jerusalén...

Regina.

Palma, Corpus 1941

Congregación de la Presentación y San Alonso

Domingo 22. Congregación y solemne admisión de nuevos congregantes, a las 8 y cuarto. Impondrá las medallas el Reverendo Padre Provincial.

De Mallorca

DE 1.ª ENSEÑANZA

Por acuerdo de la Junta Provincial de 1.ª enseñanza se ha dispuesto que las escuelas de esta provincia celebren sesión única de cuatro horas por la mañana hasta el 15 de julio próximo, e igualmente durante la segunda quincena de septiembre.

VINOS DE ORO

VISITAS Y AUDIENCIAS EN EL GOBIERNO CIVIL

El Señor Gobernador ha dispuesto que los días de visita para el público en general sean los martes, jueves y sábados de doce a trece treinta.

Las audiencias especiales podrán ser pedidas telefónicamente a la Secretaría particular con veinticuatro horas de anticipación.

Relojería Alemana

Colón, 40 - Teléfono 2917
PALMA DE MALLORCA

DE ABASTOS

En los días 16, 17 y 18 se ha hecho en Palma un reparto de arroz a razón de 250 gramos por persona inscrita en cartilla de racionamiento al precio de 1'40 ptas. el Kg.

Se ha conseguido traer a Palma una partida de arroz y otra de aceite. Este será repartido próximamente.

Banco de Sóller

CIRCULAR DEL PRELADO

El B. O. del Obispado ha publicado una circular disponiendo se celebre el «Día de la Prensa Católica» el penúltimo domingo de este mes, día 22, con los tres actos de costumbres: *Oración, Comunión y limosna.*

José Reynés

ODONTÓLOGO
del Hospital Militar y Plaza

Ex agregado a los servicios de Odontología del H. del Niño Jesús de Madrid. Consulta por la mañana, a horas convenientes; tarde de 4 a 6.

Navarra, 12 (antes Riera) Palma

La actuación del Sr. Gobernador Civil

Nuestra primera autoridad civil señor Rodríguez de Miguel, ha seguido esta semana los viejes de que ya dimos cuenta en nuestro número anterior, a distintos puntos de la provincia para ponerse en contacto con la realidad y conocer personalmente los problemas que más nos afectan para poder estudiar la solución más adecuada.

Vistió, el viernes pasado, el Maderero Municipal de nuestra ciudad acompañado del Alcalde Sr. de Ojeza y pudo cercionarse de su buen funcionamiento. En su visita tuvo ocasión de comprobar el sacrificio que se ha impuesto la isla hermana Menorca para coadyuvar al abastecimiento de carne en nuestra ciudad y al terminar su visita pronunció un discurso tributando un homenaje de gratitud hacia Menorca a la cual ofreció también la ayuda de nuestra isla en los casos que pueda necesitarla, para corresponder a su cariñosa conducta.

Estuvo también de visita en varios pueblos de la isla, especialmente en los centros de producción triguera Montuiri, Vilafranca, Manacor, Petra y San Juan con el fin de conocer las condiciones de la actual cosecha y en todos ellos el vecindario agrupado ante los ayuntamientos respectivos le tributó un cariñoso recibimiento. El Sr. Gobernador aprovechó la ocasión para pronunciar discursos llenos de sinceridad, orientándoles para el porvenir y dándoles sanos consejos sobre la conducta patriótica y legal a seguir frente al estado económico de nuestra provincia y

MUTUA BALEAR.

Esta pujante y benéfica entidad nos ha obsequiado con un ejemplar de la *Memoria* que ha editado correspondiente al Ejercicio 1940. En ella se demuestra con cifras incontrovertibles y con gráficos comprobables la prosperidad y desarrollo que ha alcanzado gracias a la actividad, inteligencia y cariño de sus dirigentes y al interés y simpatía que por ella han sentido sus asociados.

Sea ennobrecida.

Anuncios Mallorca

Colón, 23 pral.

Ayuntamiento

La Comisión Gestora Municipal ha tomado entre otros los siguientes acuerdos:

Desestimar una petición de instalar un kiosco junto al Cuartel de Caballería.

Aprobar el derribo de la antigua Iglesia de los Hostaletes por estar ruinoso y proceder a la completa apertura de la calle de Bujosa.

Abonar la cantidad de 12.510 ptas. al contratista de las obras de la calle de Anibal, y aprobar la liquidación de las obras de construcción de una alcantarilla en la calle de Héroes de Manacor.

Imponer a don Berardo Pol una multa de 1.000 ptas. y pasar la denuncia al Juzgado y al Excmo. Sr. Gobernador, por transportar 90 Kgs. de carne medía cocida, ocultos en una carretada de alfalfa.

Se dió cuenta de que por el Tribunal Provincial de lo Contencioso se ha dictado sentencia revocando el acuerdo del Ayuntamiento popular que declaró feriados el día siguiente al de Navidad, el lunes de Pascua y el martes de carnaval, y aceptando el plebiscito que señaló como feriados los días de la Purísima Concepción, San Sebastián y Corpus Christi.

Ramón Leonart Riera

Gestor Administrativo Colegiado
Gestiones de cualquier clase de documentaciones ante las oficinas públicas.—Obtención rápida de Tarjetas de Aprobación de Gasolina y cupos de racionamiento

José Anselmo Clavé, 37 - Teléfono 1559

Santo Evangelio

Dominica III después de Pentecostés Dentro de la Octava del Sagrado Corazón de Jesús:

En aquel tiempo: Solían los publicanos acercarse a Jesús para oírle; y los Fariseos y Escritas murmuraban de eso, diciendo: Mirad cómo se familiariza con los pecadores y come con ellos. Entonces les propuso esta parábola: ¿Quién hay de vosotros que teniendo cien ovejas, y habiendo perdido una de ellas, no dejé las noventa y nueve en la dehesa y no vaya en busca de la que se perdió, hasta encontrarla? En hallándola se la pone sobre los hombros muy gozoso; y llegando a casa, convoca a sus amigos y vecinos, diciéndoles: Regocijaos conmigo porque he hallado la oveja mía, que había perdido. Os digo que a este modo habrá más fiesta en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por noventa y nueve justos que no tienen necesidad de penitencia. O ¿qué mujer teniendo diez dracmas (o reales de plata), si pierde una, no enciende luz y barre bien la casa, y lo registra todo, hasta dar con ella? Y en hallándola, convoca a sus amigas y vecinas, diciendo: Alegraos conmigo, que ya he hallado la dracma que había perdido. Así os digo yo, que harán fiesta los ángeles de Dios por un pecador que haga penitencia.

Calendario

Día 22 de Junio
Santos Paulino de Nola y Clemente, mártires.

Principia el verano

Lunes, 23

Vigilia de S. Juan Bautista-Santa Agripina y Stos. Zenón y Zenas, mártires.

Martes, 24

Natividad de San Juan Bautista.

Miércoles, 25

Santos Guillermo, Abad y Adalberto, confesores.

Jueves, 26

Santos Juan y Pablo, hermanos, mártires.

Viernes, 27

San Ladislao, Rey y Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Sábado, 28

San Ireneo, Obispo y mártir y Sta. Marcela, mártir.

Cuarenta Horas

En Palma

Día 22. Terminan en los Sagrados Corazones y en S. Nicolás.

Días 22, 23 y 24. En San Jaime, dedicadas a S. Luis y en el Socorro, dedicadas al Sagrado Corazón.

Días 25, 26 y 27. En Sta. Cruz, a Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro.

Días 27, 28 y 29. En San Jaime, al Sagrado Corazón y en S. Juan, a su Titular.

En los pueblos

Galilea. Días 27, 28 y 23, al Sagrado Corazón. Luchmayor.— En el Convento, días 23, 24 y 25 a San Juan Bautista y días 27, 28 y 29, a San Pedro.— Porreras. Los días 27, 28 y 29, al Sagrado Socorro.



Espejos — Cristales — Vidrios
Instalaciones en general. Especialidad en cristales para «autos»
Avda. E. Figueras, 51 — Tel. 1965
PALMA DE MALLORCA

Interesantes Conferencias de Fr. Justo Pérez de Urbel

Las obras que desde hace varios años han dado justo relieve al nombre eremítico Fr. Justo Pérez de Urbel, habían, si, llegado a nuestra isla y eran saboreadas por los que aquí se preocupan de la producción literaria de España, pero pocos conocían al mismo Fr. Justo como conferenciante y menos aún eran los que habían escuchado su verbo melifluido.

Por esto al anunciarse la llegada a Mallorca del que es Asesor Nacional de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. y saber que iba a dar varias conferencias cundió la expectación y el deseo de conocer este otro aspecto de tan relevante figura.

Esta expectación atrajo una muy distinguida concurrencia a los salones del «Cine Born» y Teatro Principal y prueba de que no quedó defraudada es que el domingo 15 llenó el primero hasta los topes para oír su última conferencia y deleitarse con su recital de poesías de que es autor.

Aunque no formaba parte del programa preconcebido, el día del Corpus a las 12, improvisó en el Cine Born, una charla que tituló «Mis cinco flechas» dedicado especialmente a los falangistas y obreros y empleados de la C. N. S. Aunque no era esta su especialidad fué escuchado con agrado y muy aplaudido.

El día 15 a las 7'30 de la tarde dió en el Teatro Principal la primera de la serie sobre el tema «San Pablo y la civilización greco-romana» que resultó interesantísima y demostró poseer vastísimos y muy profundos conocimientos sobre la materia y probó ante el selecto auditorio su tesis de que San Pa-

blo conocedor y admirador de la cultura greco-romana de su tiempo, siguió, defendió y propagó la doctrina de Cristo sin mixtificaciones, ni adulteraciones con toda su simplicidad y pureza.

Muy notable resultó también su segunda conferencia sobre «La literatura clásica y escritores de los primeros tiempos del cristianismo» la cual despertó ya de momento vivo interés en el distinguido auditorio que premió con muchos aplausos la muy documentada labor del docto disertante.

El domingo a las doce tuvo lugar en el Cine Born la última conferencia del ilustre benedictino, anunciándose que en dicho acto daría también lectura a varias de sus poesías y la «Capella Clásica» cantaría algunas piezas de su repertorio. La sala se llenó por completo.

El docto conferenciante disertó sobre el tema «Poesía monaca» siendo muy aplaudido como lo fué cámicamente después de cada una de sus hermosas composiciones poéticas especialmente «La Misa», «Alma Mater» y «Las Completas» del «Poema de las Horas» y «El Ciprés del claustro».

La impecable interpretación musical de la «Capella Clásica» emocionó al auditorio que la aplaudió largamente y la obligó a repetir la «Estrofa de S'Auba» de Tortell y «Ave María» de Schubert.

El público salió muy satisfecho de dicho acto.

Asegúrese contra el ROBO

en

LA EQUITATIVA

(Fundación Rosillo)



Fábrica de medio cristal y vidrio hueco
Instalaciones completas de
Laboratorios y Farmacias

Establecimientos y Vidrierías Llofrú, S. A.

Casa Fundada el año 1860

Participada en Exposiciones: Artes Decorativas Barcelona 1860 Gran Premio. Universal Barcelona, 1868. Gran Premio - Internacional Barcelona, 1929 Gran Premio, Internacional de Santidad 1932-1933. Gran Premio

Vidrierías en PALMA DE MALLORCA: Industria, 90 - Teléfono 1429. Establecimientos en MADRID: Plaza de las Cortes, 3 y BARCELONA: Balmes, 21 y 23.

Santo de la semana

San Ladislao

Cuando Hungría pedeció largo tiempo de guerras y de incursiones bárbaras, Dios, Padre providentísimo de los pueblos católicos, concedió a los húngaros un rey santo y poderoso que supo labrar la paz de sus súbditos, deparándoles una era de tranquilidad y de florecimiento de la agricultura y de las bellas artes del trabajo y del comercio.

Este rey fué San Ladislao. Nació y se crio en Polonia, donde se había refugiado con su padre Bela; y por muerte de su hermano Geiza, Ladislao fué coronado rey. Levantados los Hunos contra Hungría, su nuevo rey los derrotó, en victoriosa batalla.

Convocó Ladislao una junta nacional de prelados, nobles y representantes del pueblo, y de esta asamblea salieron sabias ordenanzas para el buen régimen del reino, y fueron recogidas en tres libros que son la expresión del más profundo sentimiento cristiano. La felicidad que reinó en Hungría bajo las nuevas leyes provocó la envidia de los príncipes vecinos, que intentaron violentas irrupciones sobre los territorios del rey Ladislao. Fuerte su pueblo por la unidad religiosa, que es el único aglutinante que funde en uno todos los esfuerzos, y bajo la dirección de su rey, Hungría salió victoriosa, hasta el punto que de Ladislao se ha escrito: que

sus victorias se cuentan por el número de batallas en que intervino. Alejó a los Hunos de sus fronteras, rechazó el impetu de los bohemios, puso a raya a los polacos y a los rucos, tomó Cracovia y la Dalmacia, quebrantó a los tártaros y conquistó gran parte de Bulgaria.

De nuevo entró en Hungría en honrosa y duradera paz, volviendo a florecer el trabajo y el comercio.

La piedad del rey era singular. Devotísimo de la Sagrada Eucaristía, cuando comulgaba, se le veía en el rostro la humildad y amor con que adoraba a Jesús ido a su pecho. El rey fuerte, valiente e inquebrantable en el fragor de las armas, era aquí tierno, sumiso y reido a las bondades del buen Jesús, recibido en la Hostia Santa. Edificó la célebre Basílica de Nuestra Señora de Waradín, en honor de la Virgen María.

Amado de sus súbditos, respetado de los reyes y príncipes circunvecinos de su reino, Ladislao tuvo la muerte de los justos, preciosa a los ojos del Señor.

Nos enseña este santo rey de Hungría a fundamentar nuestro amor a la Patria sobre la base incommovible de la religión; de un sin-relección a un sin-patria hay menos de un paso; son Religión y Patria en España, algo inseparable. Por Dios y por España ha de ser nuestro ideal individual y colectivo, como para San Ladislao lo era. Por Dios y por Hungría.

Liceo Español

Preparación completa para CORREOS y en relación con la «Academia Cermenanza» establecida en MADRID.

2.000 plazas

Anunciada convocatoria AUXILIARES. Ambos sexos.

INGRESO - 4.000 pesetas

Pueden concurrir: Caballeros mutilados
Oficiales provisionales - Ex combatientes
- Ex-cautivos - Huérfanos de guerra e interinos de Correos

Capacidad física, Espíritu combativo, Preparación técnica, Iniciativa y elevada moral, Factores indispensables del paracaidista

El reclutamiento de este personal, como consecuencia de las difíciles y arriesgadas misiones en que ha de ser empleado, se hace entre voluntarios sometidos a rigurosa selección

Su entrenamiento va desde la instrucción militar adecuada hasta el lanzamiento desde un avión en tierra y a saber no dejarse arrastrar por el paracaídas cuando hay viento fuerte

(Conclusión)

Aparte de algunas misiones especiales que en la retaguardia enemiga puedan ser encomendadas a un reducido grupo de paracaidistas, el empleo de estas tropas como fuerzas combatientes, según se deduce de sus esporádicas y eficaces intervenciones en la guerra actual, consiste principalmente en la preparación y cobertura de un desembarco aéreo — generalmente en un aeródromo enemigo —, que facilite, a su vez, el avance de las columnas motorizadas, impidiendo, con la anticipada ocupación de puntos estratégicos en el terreno enemigo, la destrucción de puentes y caminos, dificultando las comunicaciones del adversario y contribuyendo con su acción rápida y fulminante a la desmoralización de la población y desmoronamiento de la posible resistencia.

Para que esta acción sea eficaz, la sorpresa es condición absolutamente necesaria; ha de aprovecharse con audacia y rapidez el estupor que esta fulminante e inesperada actuación ha de causar en un enemigo que, por su lejanía del frente, no se encuentra preparado para hacerle cara con la energía y prontitud necesarias. De fallar estos factores, la lucha sería enormemente desproporcionada y las fuerzas atacantes estarían fatalmente condenadas al aniquilamiento.

Los momentos más favorables para lograr esta indispensable con-

dicción de la sorpresa son aquellos que proceden al amanecer, en los que generalmente decae la vigilancia, en parte por agotamiento de la atención sostenida durante toda la noche, y en parte, también, por la confianza que esta misma proximidad del día inspira.

Para las tropas que han de lanzarse en paracaídas es necesario, por otra parte, realizar el descenso con un mínimo de visibilidad, pues la noche cerrada, si bien más favorable para la sorpresa, impediría la orientación una vez en tierra; dificultaría la precisión del lanzamiento y reunión de las patrullas, que habrían de moverse en un terreno generalmente desconocido.

La táctica seguida hasta ahora en los «desembarcos aéreos» parece ser la siguiente:

Viene primero una «punta de vanguardia» formada por escuadrillas de bombardeo en picado, que atacan a las baterías antiaéreas de defensa del aeródromo que hay que conquistar, tratando de reducir las rápidamente al silencio. Al mismo tiempo, varias escuadrillas de caza protegen a los bombarderos contra la caza contraria — en el caso de que a ésta se le dé tiempo de actuar — y tratan de neutralizar las ametralladoras an-

tiáreas, que constituyen, por su gran velocidad de fuego, un grave peligro para los paracaidistas, que serían por ellas cazados durante su descenso.

Conseguidos estos objetivos primordiales, ambas fuerzas han de dedicarse al ataque de cuantos puntos crean convenientes, con objeto de sembrar la confusión y el pánico entre la guarnición del aeródromo, impidiendo la perfecta organización de la defensa.

Una vez apagados o atenuados los fuegos de la defensa antiaérea, aprovechando la confusión introducida por el imprevisto ataque aéreo, y en el momento que considere oportuno el comandante de los paracaidistas, que vigila de cerca la operación desde el avión donde tiene instalado su puesto de mando, se efectúa el lanzamiento de aquéllos sobre el aeródromo o sobre los campos de los alrededores, según las circunstancias que concurren en cada caso, yendo protegidos los aviones de transporte que los conducen por nuevas escuadrillas de caza y bombardeo.

La formación de los aviones para el lanzamiento debe ser lo bastante cerrada con objeto de evitar en todo lo posible la dispersión

de las fuerzas, procurando que los individuos que constituyen cada patrulla estén durante el descenso sometidos a las mismas variaciones atmosféricas, para lograr que al tomar la tierra lo hagan a poca distancia unos de otros, facilitándose la acción del mando, enlaces y actuación conjunta.

Armamento y forma de combatir

El armamento de las fuerzas de paracaidistas ha de reunir las condiciones de peso y volumen reducidos, dentro de la máxima potencia, con reducido consumo de municiones. Se han logrado estas difíciles y casi contradictorias

condiciones armándole de pequeñas bombas de mano, explosivas e incendiarias, y petardos; fusil ametrallador ligero o pistola ametralladora, como arma complementaria, y pala corta que, además de servirle de ayuda para colocar los petardos, puede utilizarse como arma blanca. La dotación de municiones será la mayor posible que, sin embarazar sus movimientos, pueda transportar, estando a cargo de los aviones su reposición, que indicarán, por medio de cartuchos con sustancias fumígenas, la zona de caída de las municiones que les arrojan. Una bolsa de cura individual y alimentos para veinticuatro horas completan el equipo del paracaidista.

Su manera de combatir, si el caso se presenta, es en patrullas, que comunican con el puesto de mando aéreo por medio de paineles, cohetes de señales y radios

aquéllos a establecer el primer contacto y preparar el aterrizaje de los segundos.



Italia organiza su ejército aéreo de paracaidistas

Calzados Unalba

no anuncia pero sí, impone la moda en Baleares.

Visitad Tienda y Escaparates calle General Mola

CALIDAD
DISTINCION
ELEGANCIA

Talleres propios

Anuncios Mallorca
Colón, 23-pral.

Juan Font Mercadal

Taller de construcción y reparación de carrocerías
Tipo Sedan y camionetas
Soldadura autógena
Arreglo guardabarros
Se colocan cristales

Información y Presupuestos

C. Miguel Marqués, 78 (Ensanche)
PALMA DE MALLORCA

Compañía Española de Finisajes, A. A. C - E - F - S - A

Productos y accesorios para las Fábricas de Calzado
Especialidad para la fabricación curtidos productos químicos

Crema Reparador Limpia metales Tinturas

Carretera de Inca, 374—(El Rafal)
Teléfono, 1816
Apartado de Correos, 214
Dirección Telegráfica FINISAJE
PALMA DE MALLORCA (Baleares-España)

Peladillas
GRAN PASTELERIA
Chocolates

Postre Mora
Bocadillos Mora

FABRICA DE TURRONES Y DULCES PALMA DE MALLORCA
TEL. 2278

Bombones
ZANOQUERA, 15 (Frente al Teatro Balear) PALMA DE MALLORCA
Garrapiñadas

OPOSICIONES

Corredor de Fincas Hipotecas-Proyectos y presupuestos de obras

Informes: Luis Martí, 15
PALMA DE MALLORCA

José Rosselló Garcías
Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5

Pelaires, 50-2.º — Telef. 2144
PALMA

FÁBRICA DE CURTIDOS

DE

JOSÉ BIGAS

Especialidad en cabritillas finas de alta calidad para calzado de señora

Teléfono, 1093 - Molinar de Levante - Palma de Mallorca

Francia ayudará a Alemania

En la lucha contra la Gran Bretaña llegará hasta que el límite no entrañe la guerra

París.—Aquí también las palabras principian a ser simplemente un prelude de los actos. Darlan habla y actúa... Porque a estas horas, y de modo rotundo, el Gobierno de Londres sabe que Francia no consentirá ni agresiones contra sus territorios libres, ni incautaciones de sus buques, ni la existencia impune de rebeldías secesionistas en algunas de sus posesiones africanas. Justamente fué en Madrid

fueron reveladoras en ese sentido, pero ahora se perciben muchos perfiles de la nueva política o de sus pretensiones, perfiles que en este momento comentaristas autorizados—por lo menos M. Luchaire en «Le Nouveau Temps»—describen oficiosamente.

«La verdad—dice M. Luchaire—que nadie puede desconocer en adelante es que Francia ayudará a Alemania en su lucha contra el Imperio



SOLLUM

Teatro de sangrientas luchas, pasadas y futuras

donde M. Pietri, embajador de Francia, entregó a sir Samuel Hoare, embajador de la Gran Bretaña, una nota conminatoria del Gobierno de Vichy.

Muchos acontecimientos y de gran volumen anotó la Historia en el decurso de estos últimos meses; pero acaso no registra otro ni más sutil—por lo menos en sus fines—ni más sorprendente que la evolución de actitud realizada por la Francia oficial en sus relaciones con Alemania y con Inglaterra. Hoy, no cumplido el primer aniversario del armisticio, Francia desea conducir respecto a Berlín como Washington se conduce respecto a Londres. Las últimas declaraciones del almirante Darlan

británico hasta el límite que no entrañe ponerse en guerra contra la Gran Bretaña. En términos diplomáticos a esto se llama efectuar una mutación de alianza. Nosotros no vemos aún sino la fase inicial de esa operación histórica, pero las fases sucesivas se encuentran ya en mi principio, mucho en advertirlas. Así, colaboradora primero de Alemania sobre el plan económico, después sobre el plan moral, Francia se sitúa igualmente con la misma intención en el plan diplomático. Hasta ahí los deseos franceses donde ronda—y su añoranza es comprensible—el fantasma de Talleyrand y la nostalgia de 1815. LUCIENTES.

Croacia y otros temas

La adhesión de Croacia al Pacto Tripartito completa la total inclusión de la península balcánica en el sistema del Eje. La nueva Monarquía, que ocupa la parte más importante de lo que fué Yugoslavia viene a ocupar en el nuevo orden europeo, el lugar que debió haber ocupado aquel desaparecido Reino, lo que el golpe de Estado de Belgrado, con sus consecuencias políticomilitares, estorbó totalmente. Pero hay una particularidad: el nuevo protocolo de adhesión ha sido firmado en Venecia, entre los dorados esplendores del Palacio de los Dux, mientras el de adhesión yugoslava lo fué en el Belvedere de Viena. Se ha hecho notar por la propia Prensa del Eje este significativo detalle, que quiere decir (viendo después de la proclamación del duque de Spoleto como soberano del nuevo país y otros aspectos de la organización croata) que Croacia ha entrado bajo el «espacio vital» de Italia, mientras Yugoslavia había entrado en la organización tripartita en el de Alemania; unido ello a la afirmación, contenida en el reciente discurso del Duce, respecto a la inclusión de Grecia en el mismo «espacio vital» italiano, a la ampliación de las fronteras del Reino de Eslovenia y Dalmacia, a la resurrección de Montenegro bajo la égida romana y a la ampliación del territorio de Albania, constituye claras indicaciones de que la expansión itálica toma resueltamente la dirección oriental.

Es imposible saber lo que hay de cierto en todo cuanto afirma la Prensa inglesa respecto a las relaciones germanosoviéticas. Mientras Alemania guarda absoluto silencio sobre el particular, Rusia publicó su reciente mentis. Toda reserva es poca en el juicio de misteriosos hechos sobre lo que no se poseen datos; pero es bueno considerar que la entrada

del verano no es precisamente el momento más a propósito para que sea Rusia la que se atreva a romper por su gusto, desafiando a las «Panzerdivisionen», para las cuales parecen hechas ex profeso las inmensas llanuras rusas. En cuanto a Siria, sigue la lucha sin que se hagan notar cambios extraordinarios, la impresión que da la lectura de partes de guerra y noticias es que los ingleses avanzan, pero no con la velocidad que esperaban hacerlo; un comunicado oficial británico habla, sin ir más lejos, de que tienen lugar «duros combates». Fuera de Europa, los Estados Unidos

siguen realizando actos que cabe calificar como verdaderamente de guerra; a la «congelación» de los fondos alemanes e italianos existentes en la Unión, sigue la orden de clausura de todos los consulados del Reich. En el Extremo Oriente, la visita de Wan-Changwei, jefe del Gobierno de Nanking, a Tokio, indica la renuncia definitiva a negociar con Chian-Kai-Check—muy reforzado en su resistencia por el apoyo moral y material de los anglosajones—y la decisión de sostener a Nanking contra Chang-King; y no sería extraño que tuviera lugar en Tokio, referida al espacio de la «Gran Asia Oriental», una ceremonia semejante a la que, el domingo, se celebró en Venecia.

MALTA

Campo de máximo interés donde han batido el record los bombardeos germano-italianos.



Las fronteras de Croacia

Zagreb.—Esta noche se ha publicado un decreto del «Poglavnik» por el que se fijan las fronteras del nuevo estado croata, que son: desde la desembocadura del Save en el Danubio, hasta la desembocadura del Drine, en el Save; desde la desembocadura del Drine siguiendo el curso del río de modo que todos sus islotes queden dentro del estado croata hasta la confluencia del

arroyo Hrasnica con el Drine, al este de la ciudad de Zaomijic; desde la desembocadura del arroyo Hrasnica, siguiendo la antigua línea fronteriza existente hasta 1918, entre Bosnia y Servia.

De fuente oficial se comunica además que la frontera croata con el Sandjak y con Montenegro serán fijadas próximamente con los representantes componentes.

Anuncios Mallorca Colón, 23-pral.

HARINA

panificable y para piensos, mediante nuestros MOLINOS TRITURADORES Establecimientos ANDRÉS BUADES

Cestos, 15—Cort, 23

ALMACÉN DE PLATERÍA Y JOYERÍA

Sala de ventas al detall Sección de compra de oro y plata vieja San Miguel, 73-Teléfono 1975 PALMA DE MALLORCA

LA ELECTRICA MODERNA

Instalaciones eléctricas, Bobinajes REPARACIÓN Y CARGA DE ACUMULADORES. Presupuestos gratis Obispo Maura, del 15 al 17-Plaza España, 2-Tel. 25-13 (Antes P. Eusebio Estades)—PALMA DE MALLORCA

CALZADOS DADOS

Casi regalados liquidan 12.000 pares variados. Grandes ocasiones para niños gran duración—Anselmo Clavé, 19



Especialidad en Lámparas de adorno, hornillos, planchas, estufas y cazos eléctricos. — Perfumería en general — Loza, cristalería y artículos para regalo.

Mariano Planells



CALLE PAZ, 6 — TENIENTE LLOBERA, 21

INCA (Baleares)

Academia Mayol

Colegio de Enseñanza Media oficialmente reconocido

Vallori, 2-Tel. 1376

Alfredo Llompert

Materiales para la construcción. — Depositario exclusivo del Cemento Portland Góltat y Puzolánico Cíclope — Cementos del país —

Avenida Alejandro Rosselló, 14

La Primavera

Antonio María Fuster

Sastrería Modistería Artículos viaje Quint, 6 San Nicolás, 3 Jaime II, 79 Jovelanos, 1 Quint, 9

ANTONIO SEGUI

Especialista en PARTOS y MATRIZ Ex-médico tocólogo del Hospital Civil y de la Beneficencia Municipal de Larache. Consulta de 11 a 1, — Piedad, 28, entresuelo

R. MATEU

Médico A.S.M.A., Bronquitis y Enfermedades Alérgicas HOMEOPATIA Consulta de 10 a 1 Calle de San Miguel, 41 - Tel. 1252

Almacenes

CASA BOU

Tejidos y novedades para Señora y Caballero: Mayor y detall

Siete Esquinas, 14 PALMA

Confederación Nacional Católica Agraria

DELEGACION EN BALEARES Compras—Ventas—Cooperativas Sindicato, 187-1.º — Teléfono 2079 PALMA DE MALLORCA

Motores Diesel

Gas pobre eléctricos y Alternadores

Luís Llodrá

Calle Sindicato, 108 2.º

Garage Rosselló

Servicio Limpieza y engrase de coches, camiones y autobuses Avda. Conde Sallent, 43 al 49 Teléfono, 1045 PALMA DE MALLORCA

Antena anti-estática para Radio Receptores

Economía R Máximo rendimiento C K

Pedidos: Blanquerna, 40 Maviso, S.L. Palma de Mallorca

Miguel Amengual Biera FÁBRICA DE CALZADO

Amargura 2 — Teléfono 23 BINISALEM - (Mallorca)

Para Cristales, Espejos y Vidrios de todas clases a Cristalería CAMPS

FÁBRICA DE ESPEJOS Avda. Alejandro Rosselló, 115 Teléfono 1251

Asegúrese contra el ROBO

en LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo)

Antes de Edificar, consulte presupuesto, gratis a

Bartolomé Bestard

CONSTRUCTOR DE OBRAS Avda. Calvo Sotelo, n.º 94 Teléfono, 29-39—Terreno

CIRUGÍA GENERAL

Oído - Nariz - Garganta Dr. Bernardo Krebs Nocki Plaza Temple, 14 Consulta de 10 a 1

Anuncios Mallorca

Colón, 23-pral.

Aspectos de Menorca, la isla blanca

Noticia topográfica de Menorca

Dedicado el presente número de *El Luchador* a exponer a nuestros lectores noticias y aspectos de la isla hermana menor por esto llamada Menorca, hemos creído conveniente ante todo dar algunos detalles de su situación geográfica para todos aquellos que no la han visitado ni la conocen todavía, a fin de intensificar los lazos de cariño fraternal que deben unirnos a todos los balearicos.

Es la segunda de las Baleares en extensión. Tiene forma casi rectangular y es la más oriental del archipiélago. Mide 40 Km. de largo por 21 de ancho con un perímetro de 220 Km. por 660 Km² de superficie, siendo su población absoluta 42.000 habitantes y su relativa 63 por Km².

Tiene cuatro cabos muy pronunciados: El de la *Mola* al E, el de *Cavalleria* al N, el de *Nati* o de la *Sella* en el N. O y el de *Artrutx* al S. O otros cabos y puntas de menor importancia cierran calas y puertos muy pintorescos como *Cala Mesquida*, el *Portitxol*, *Santa Galdana*, la bella *cala de San Esteban* y el bonito puerto de *Fornells*: pero entre todos descuella por sus condiciones y situación el de *Mahón* que es uno de los puertos naturales más renombrados. Hay también playas notables como *La Mesquida*, *Son Nadal*, *S'Alairó* y *Son Bou* y entre los islotes cercanos figuran el de *l'Aire* con un faro y el *dels Coloms* del cual nos ocupamos en otro lugar del presente número.

Su superficie no puede llamarse montañosa; pero es muy quebrada sin grandes elevaciones. En el centro está *El Toro* de 358 m., casi aislado, en cuya cima hay un Santuario dedicado a la Virgen. Algo más bajos son los cerros de *Sta. Agueda*, *Es Molinar*, *S'Enclusa*, *Els Recs*, *Les Fonts Redones* que se levantan entre muchos otros de menor elevación, todos los cuales a vista de pájaro dan a la isla un aspecto de campo de hormigueros. Menorca está surcada además por varios notables barrancos como el célebre *d'Aljandar*, el de *Calamporter* y el de la *Cova*, por los que corren apacibles los arroyos de *Son Bou*, *Trebalújer* y *Sta. Galdana* en cuyas márgenes sonriente frondosas praderas llenas de frutales y exuberantes hortalizas.

Si bien goza Menorca de clima benigno a menudo sopla fuerte vendaval de tramuntana muy molesto y perjudicial a la agricultura.

El subsuelo es en general de *Sauló*, impermeable, lo cual hace que la pequeña capa de tierra laborable que lo recubre conserve su frescura y sea fértil. Produce cereales, legumbres, patatas y melones de secano. El arbolado escasea, excepto en los barrancos donde se dan bien los frutales; en cambio tiene su principal riqueza agrícola en la cría del ganado vacuno que le da floreciente fabricación y exportación de quesos. Además de esta industria es muy importante la del calzado.

La isla tiene por capital civil y militar *Mahón*, con 18.000 habitantes al E, casi al fondo de su renombrado puerto. Es ciudad elevada, de casas muy blancas y limpias, calles rectas y empedradas, con hermosos templos como el de *Sta. María* que posee notable órgano. Tiene Instituto y Biblioteca Nacionales y varias escuelas y colegios. Es plaza fuerte y capital del Partido judicial de Menorca. Al otro extremo de la isla está *Ciudadela*, con 12.000 habitantes, cabeza de la diócesis menorquina; ciudad antigua y vistosa con elegantes palacetes, parte de sus antiguas murallas, e iglesia catedral, de la cual tratamos en otro lugar.

Otra población importante hay, *Alayor* con mucha industria de calzado como las anteriores, y además son bonitas poblaciones, *Mercadal*, *Ferrerías*, *S. Cristóbal*, *San Luis*, *Villacarlos* y otras.

Estas islas no tienen la corriente de turismo que visita Mallorca, pero se intensifica por los comercio e industria florecientes y por su muchos monumentos megalíticos que conserva.

Durante la pasada guerra estuvo sometida al dominio rojo; mas liberada a principios del 1939, trabaja por borrar sus huellas nefandas y vuelven a florecer en ella la religión y un sano patriotismo que le daran días de gloria y felicidad a la que son acreedores sus habitantes por su bondad proverbial.



Monumento megalítico de Menorca
La Taula de Torre-Trencada

Sindicato de Comestibles

C. N. S.

CIUDADELA — (MENORCA)

Fábrica de
TACONES DE MADERA
JOSÉ MESTRES

Calle del Mar, 10
= CIUDADELA =

José Lluch Pons
Almacenista de Coloniales al por mayor

Miguel de Cervantes, 8
— CIUDADELA —

Fábrica de Calzado
de
ANTONIO AGUILÓ ANDREU
San Francisco, 1
CIUDADELA

Pedro Sintés Seguí
Almacenista de Curtidos

Negrete, 22
CIUDADELA

LEYENDA MENORQUINA

“La dona de penya marbre qui seu”

La ladera que sombrea el «Barranc de Sa Cova» — medianera del antiguo barranco de Albranca — forma como una arruga o baja cordillera, cuyo espaldar está frente a la «Cova Simona». Esta arruga forma el «Pujol de Ses Mulettes», que en su cima tiene un rellano de roca firme, con un borde escarpado, semejante al terrado de una torre de titanes, cuyo nombre es *Sa Timba*.

Al borde de *Sa Timba* tenía su asiento un gran peñasco que tiene el aspecto de una mujer gigante abrigada con su pañuelo o manto. Subiendo sobre ella se la sentía temblar. ¿Cuánto pesaría? Seguramente más de ochenta quintales. Se la llamaba «*Sa dona de penya marbre qui seu*» e más conciso: «*Sa dona qui seu*».

Parecía que adrede se había puesto allí: el peñasco no había llegado dando tumbos desde otras, altas, pues *Sa Timba* es el punto más elevado del contorno: Tampoco parece un trozo de *Sa Timba*, porque no correspondía a ella por sus capas y es de mayor dureza por no haber formado nunca salobre.

¿Sería un ejemplar de lo que los naturalistas y arqueólogos llaman *rocas o piedras oscilantes*?

Se cuenta que en tiempo de los gigantes, un joven de los alrededores de Albranca empezó a sostener relaciones, con toda reserva, con una muchacha de una tribu contraria. Eso de tener amor a una persona enemiga, era traicionar a su familia, renegar de sus leyes. Se dieron cuenta los de su tribu y le condenaron a ser desplomado, rebatido desde lo alto de las peñas. Y una madrugada, al amanecer, fué conducido, atado de pies y manos a la cima de «*N'Amer*» al borde del abismo del barranco. Al mismo tiempo, los que le conducían vieron que a la parte opuesta del barranco encima de «*Ses Mulettes*» se dirigía hacia el borde de aquel peñasco una mujer abrigada con un manto, y al llegar a «*Sa Timba*» al borde del abismo, se sentó en su carena con piernas y faldas colgantes haciendo como quien espera a alguien.

Pusieron al joven amarrado en el vuelo de una honda gigantesca y cogiéndola dos gigantes por cada una de sus dos cuerdas formadas por la trenza de tres cordeles, la hicieron volar como quien tira una piedra y lanzaron al malogra-

do joven al fondo del barranco, a más de ochocientos palmos de profundidad, quedando allí aplastado sobre las rocas de su lecho; la sangre que manó de sus heridas llegó al torrente cuyas aguas durante dos días fueron rojas.

La mujer sentada al borde de *Sa Timba* dió un grito. Y quedó inmóvil.

Cumplida la justicia, viendo los ejecutores que aquella mujer, que había sido testigo, no se movía ni contestaba, se le acercaron y vieron que era la amada del joven desplomado; el espanto y su amor gigantesco la habían convertida en peña marmórea. El espanto y su amor, y acaso por su tanto de culpa que en ella había.

Y años y siglos y milenarios, a despecho de los tiempos, del salobre y de los hombres, cada día más firme, sigue cual imagen votiva, velando la tumba de su gigante amador, una sepultura que es todo el barranco. Siguió vigilante sentada en aquel borde hasta el año 1888, que, en una noche de tormenta, la «*Dona de penya marbre*» cayó de su sitio, milenario: un rayo la derribó, pero no la rompió ni le hizo volver la espalda a su sepultura querida.

Y hoy todavía, aún después de haber sido rebatida al fondo del barranco por la honda gigantesca de los temporales, agachada, y boca abajo, la *Doncella de Calafi* vela la tumba de su amado, conserva íntegro su amor de mujer gigante, amor más duro que la peña de mármol, que no lo cambian ni las mudanzas de la tierra, ni los temporales, ni los rayos del cielo.

Dicen que el amor de los gigantes, firme y gigante como ellos no olvidaba nunca.

FRANCISCO CAMPS MERCADAL.

Bar Restorant
Casa Juan

— Paella Valenciana —
Aperitivos · Refrescos

Rosario, 6
CIUDADELA

Antonio Jucneda Suárez
Calzado Señora manual
Calle Ibiza, 24 = CIUDADELA (Baleares)

Juan Torrent Torres
Fábrica de Bisutería y Metalurgia
Calle del Sur CIUDADELA DE MENORCA (Baleares-España)

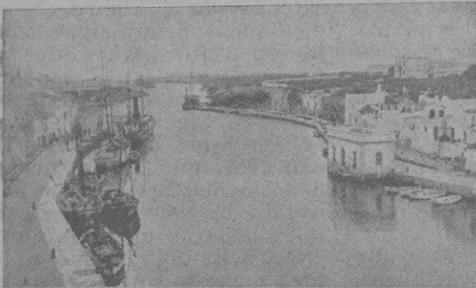
MANUFACTURA DE ZAPATILLAS
Miguel Pons Salord y C.ª
«Gran Premio» Exposición Internacional de Barcelona año 1929 (en colaboración de Unión de Fabricantes de Calzado de Ciudadela) «Diploma de Honor» Exposición Ibero-Americana de Sevilla año 1929
Avenida República Argentina, 2—CIUDADELA

LA CATEDRAL DE MENORCA

Su profanación y saqueo por la horda roja.
Su restauración y reforma

La Catedral fué clausurada por orden de los dirigentes marxistas el día 24 de julio de 1936. Tres días después, el lunes 27, irrumpió la milicianada en el templo, y de la forma más violenta y brutal inició la profanación y destrucción de imágenes y de mobiliario. Las joyas litúrgicas fueron robadas, quemado el archivo, destruidos o robados los ornamentos y enseres litúrgicos, desvalijada la caja del Cabildo. Las sagradas efigies fueron fusiladas y precipitadas con saña sin igual en una gran pira que ardió desde primeras horas de la tarde a la media noche del día 27. Profanaronse las Formas del Sagrario, y hombres, mujerzuelas y hasta niños iban disfrazados con ornamentos sagrados y remeda-

el 14 de octubre de 1936 fueron destrozadas las cuatro campanas. Entretanto eran arrancados los doce grandes retablos — algunos de verdadero mérito arqueológico, como el de S. Pedro, magnífico ejemplar barroco del siglo XVII, al que D. Antonio M. Alcover no vaciló en prodigar los mejores epítetos. — El órgano, construido en 1797, fué igualmente destrozado, y sus tubos estaban en manos de chiquillos que recorrían la ciudad tocándolos desaforadamente, como si fueran trompetas, a todas horas. Por último la Catedral, desembarazada ya de los restos de imágenes y retablos, deteriorados a balazos los ventanales policromos, y profanadas en la cripta las sepulturas de varios



Puerto de Ciudadela y sus alrededores

ban entre blasfemias y burlas las más santas funciones.

El saqueo y destrucción de retablos y mobiliario prosiguió sistemáticamente en los días siguientes. El día 5 de agosto de 1936 marcó un recrudecimiento de la salvaje violencia con que la horda llevaba a cabo su sacrilega labor; la causa fué que los rojos de Ciudadela querían demostrar a los de la F. A. I. de Barcelona, recientemente desembarcados en Mahón para emprender la expedición militar contra Mallorca, que ellos también estaban a la altura de la «civilización» comunista. Los milicianos colocaron la bandera roja en el campanario, e hicieron sonar los sagrados bronces. Aquel trágico doblar, que parecía el triste lamento de la iglesia profanada, repitióse en los días siguientes, hasta que

menorquines ilustres, fué habilitada como almacén de los materiales procedentes de la demolición del antiquísimo Real Monasterio e iglesia de Sta. Clara. Y así continuó hasta febrero de 1939.

Pocos días después del alzamiento nacional de Ciudadela (8 febrero 1939) dióse principio a las más urgentes obras de limpieza del primer templo diocesano, cuya solemne reconciliación tuvo lugar en la tarde del sábado 11 de marzo.

Las múltiples vicisitudes de la historia menorquina, junto con la decadencia del espíritu litúrgico, contribuyeron en tiempos pasados a introducir varias inconveniencias en la Catedral: arcos ojivales mutilados, capillas cegadas, el Coro a 3 metros de la puerta principal, restando espacio a los fieles y quitando la vista de las

ceremonias sagradas. Sobre vino la sacrilega destrucción por la horda roja, y una vez más, según el antiguo aforismo, «valióse Dios de líneas torcidas para escribir derecho. «Entonces el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo concibió el arduo proyecto de restituir el templo en lo posible a sus características primitivas según las normas del arte ojival, y aun en sus menores detalles ajustarlo a las leyes de la Sagrada Liturgia. Trasladado el culto catedralicio a la parroquial iglesia de S. Francisco, el lunes 13 de novbre, 1939 comenzaban las obras de reforma. El día 8 de febrero siguiente, al celebrarse el primer aniversario de la Liberación de Menorca, tuvo lugar solemne «Te Deum» en la espaciosa nave, ya desembarazada del Coro. Las obras, bajo la dirección del distinguido arquitecto Señor Rubió Bellver y con la activísima colaboración desarrollada por el M. I. Sr. Bosch, Arcediano, continuaron con ritmo acelerado, no obstante las múltiples dificultades de los tiempos. Finalmente el Domingo de Ramos día 6 abril 1941, fué abierta a los fieles la Catedral restaurada, remozada bellísimamente y hasta des-

conocida, con seis aiosos arcos ojivales restituidos, iluminados dos nuevos ventanales, amplia y libre la nave, reparados los muros, capillas y bóvedas, colocado el órgano nuevo modelo de la casa Walker, que próximamente será ampliado con registros de potencias, dispuesto el Coro en el fondo del ábside, a un lado y a otro de la Cátedra episcopal y en gracioso hemicycle hacia el monumental altar, monolito marmóreo de 3'10 m. de longitud por 1'10 de latitud y 0'20 de grosor, cobijado por aiosísimo baldaquino ojival, que se eleva a 15 m. de altura. Falta aún el retablo gótico que ha de cubrir el fondo del ábside sobre la Sede, así como terminar el grandioso púlpito, y otros varios detalles de ornamentación en los que activamente se trabaja, para que el 18 junio, 222º aniversario de la consagración del templo, puedan celebrarse las solemnísimas fiestas inaugurales.

«Siendo el templo del Señor casa de oración y también de doctrina —son palabras del Rdm. Prelado en su alocución pastoral de 31 marzo último, al invitar a las funciones de la Semana Santa en la Catedral —hemos querido que todo en él enseñe, y que todo ayude a ilustrar la piedad y a levantar más devotamente el corazón a Dios». Por esto en la Catedral menorquina todo clama con elocuente simbolismo, e instruyen hasta los menores detalles: la Cátedra episcopal, rodeada de la inscripción «Jamonae sedebat saeculo quinto Severus Episcopus», alusión a la nobilísima ejecutoria de la Sede me-

norquina, y coronada por la paloma, símbolo del Espíritu Santo y con estas palabras del libro de los Hechos de los Apóstoles: «Spiritus Sanctus posuit Episcopos regere Ecclesiam Dei»; la vid, símbolo bíblico del pueblo fiel, que decora el baldaquino, en cuyas caras fulgen los blasones de la Nación, de la Diócesis de los Cuerpos armados y de los Ayuntamientos de la Isla; los bellísimos lienzos pictóricos de la parte interna del mismo baldaquino, que reproducen el sacrificio de Melquisedec y la profecía eucarística de Malquias, y aún en sus menores detalles de topografía, indumentaria, etc. responden exactísimamente al sagrado texto y a los más recientes descubrimientos de la Arqueología bíblica; y en especial, el altar, «centro a donde convergen en sus plegarias los corazones y las miradas del Pontífice, del Clero y del pueblo fiel congregados para los divinos oficios» como escribe el Excmo. Sr. Obispo en su Carta Pastoral de 15 noviembre 1939.

Verdaderamente Menorca —que tantas «taulas» megalíticas posee —tiene ahora en el corazón de su Catedral un precioso monolito, monumento de gratitud al Dios de las victorias, sobre el cual se alza, en el pináculo del baldaquino, la triunfal exclamación de Moisés: «Dominus exaltatio mea»: «El Señor es mi estandarte», cual recuerdo perenne del divino beneficio de nuestra Liberación.

F. Martí, Cronista Diocesano.

Ciudadela, 25 Mayo 1941.

ZAPATILLAS
Manufactura de

JUAN GUASCH

Beato Ramón, 8
CIUADELA
(Balears)

Torrent Calafell

Manufactura
de Zapatillas

Avenida General Sanjurjo, 58.
CIUADELA

J. Q. Monserrat

Manufactura de Calzados finos para Señora

Calle de San Juan, 6
Apartado. 10

CIUADELA
(Menorca)

F. SINTES SEGUÍ

JOYERO

Relojería, Óptica, Artículos varios.

General Goded, 2 y 4 — MAHÓN

MATEO TERRÉS

Plaza Explanada, 2
Sucursal: Arravaleta, 8 y 10
MAHÓN — (BALEARES)

Almacén de
CURTIDOS

J. Seguí Serra

Plaza de la Catedral
Teléfono n.º 18
CIUADELA
(Menorca)

ALMACÉN DE CURTIDOS

Antonio Torrent Marqués

Calle Canónigo Moll, 2 - Tel. 88
CIUADELA DE MENORCA

LA INDUSTRIAL METALÚRGICA

FABRICACION DE
ARTICULOS DE METAL

Cristóbal Pons Pons

ESPECIALIDAD EN
BISAGRAS DE LATON

General Mola, 44
ALAYOR — (MENORCA)

MANUFACTURA
CALZADOS
SUPER - EXTRA

José Pens Quintana

Mallorca, 7
CIUADELA
(Menorca)

Juan Vázquez

Almacenista de Coloniales
Agente Comercial Colegiado

Conquistador, 68
Ciudadela - (Menorca)

Antonio Mascaró Caules

Exportador de Queso Mahonés

San Nicolás, 21 - ALAYOR

Sindicato de Fabricantes de Calzado

C. N. S.

ALAYOR — (MENORCA)

La escuadrilla de las cautivas

LEYENDA MENORQUINA

Llevando en el tope pendón mahometano gallardas galeras le dan proa al mar; comanda la flota pirata africano corsario aguerrido, de audacia sin par.

Tripulan las naves marinos infieles, que nunca supieron de honor ni virtud; llorando, en bodegas, llevan, los bajeles, montón de cautivas a la esclavitud.

Y esperan la aurora del día siguiente, creyendo en bonanza del puerto salir, con rumbo a la costa lejana de Oriente, do hermosos rehenes poder repartir.

Durante la noche temblores da el trueno y el viento los mástiles parece arrancar... y, al romper amarras, las naves, sin freno, destrozan, furiosas, las olas del mar.

De hermoso arcoiris la Aurora desmaya los bellos colores de luz sideral, y en lecho de arena, recibe, la playa, flotantes despojos, que dió el temporal.

Del éter descienden ninfáticas figuras, veladas tan sólo por un leve tul; después, entre nubes, humanas alburas guarda el horizonte, lejano y azul.

Perdidas nereidas, que van fugitivas, llenando el espacio de célico clamor, son las virginales y bellas cautivas, que entonan un canto de loa al Señor.

Y desde aquel día los cantos de ondinas, las rizadas olas arrullando van, dando a las risueñas playas menorquinas coros orquestados por el huracán.

Guillermo CAVALLER.

isla, se escapó tres veces, sucesivamente, pasando a nado a Menorca y siendo cada vez encontrado en un predio de donde primitivamente había salido.

Es considerable, también, el número de conejos, que hacen de la isla un buen coto cinegético.

En el interior de la casa una lápida de mármol, de unos sesenta centímetros en su lado mayor, dice lo siguiente:

En esta humilde casa, convertida en Hospital, entró S. D. M., en forma de Santo Viático, siendo administrado, por estar en peligro de muerte, a cuatro esclavos españoles, redimidos por el rey Don Carlos III, llamados Miguel Martínez, Agustín Vega, Juan Vidal y Blas Villar, el día XXIX de Mayo de MDCCCLXXXVIII

Hay también, un pequeño recinto destinado a cementerio, en el cual descansan los restos de tres españoles rescatados de Argel, que fallecieron en la isla. En el centro del recinto se eleva un monumento, erigido por el actual propietario, con una lápida que tiene la siguiente inscripción, cuyo texto me dispensa de más explicaciones:

Davall d'aquesta terra soterrats jeuen los ossos de los tres cativs, que después de molts anys de [ser esclaus, per fi un dia foren redimits per lo rey espanyol Carlos tercer de cor noble, piados y compasiu. Alger fou altre temps son cati

y aquesta illa l'esperat repós, ahont trobaren los tres se sepul- [tura cumplintse los designis del Se- [nyor. De Doctors ells reberan assis- [tencia y de guardias sanitaris y de [morbors;

aixis com de lo Pare Fra Xinxon que pródig los doná los Sagra- [ments en l' hora suprema que moriren, pacientissims y resignats; puis l'illa dels Coloms fou laza- [reto de moltissims esclaus atribulats, que a causa dels estragos de la [peste

vivian entre queixes y sospirs; y alguns d'ells acabaren sa axis- [tencia de tanta sufransa ja rendits. Un dels cativs qui hetic morigué. l'altre per la peste va finir y vietima el tercer caigué una [vetla per lo punyal traidó d'un szu [company.

Aixis la llibertat recuperaren los tres mártirs esclaus qu'elmon [deixaren

Joan Cabello, artiller Joseph Triador y Aundre Perez, mariners Moriren die 17 y 18 d'Abril y 27 de Juriol de 1787

Gloria gozin del Senyor. Amén

En su flora es de notar un curioso fenómeno. No se ve en la isla, ni se tiene noticia de que haya existido nunca un solo asfodelo o gabón abó a

pesar de que en Menorca, y hasta muy cerca del mar de la Columbaria, crecen en abundancia. En cambio, es muy común en ella el *Daphne Vellooides*, planta rarísima y que el botánico Knoch, que fué allí expresamente para estudiarla, no había visto en ninguna parte del mundo.

El punto culminante de la isla se eleva a cincuenta metros sobre el nivel del mar, y desde él se disfruta de una amplia visión marítima hacia la parte Norte del Mediterráneo.

No lejos de este sitio, y a unos cuarenta metros sobre el

mas diríase uno transportado a la realidad de algún dibujo de Doré o algún paisaje ideal del Infierno del Dante.

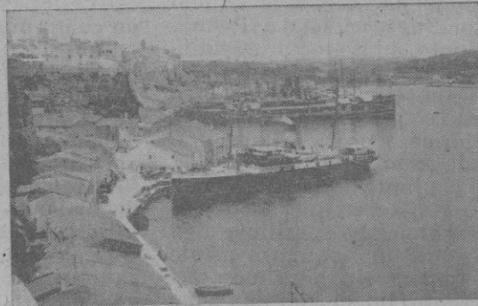
A la costa norte abordan en gran cantidad taponos de corcho traídos por las olas, alguno que otro madero y en cierta ocasión un salvavidas, que todavía se guarda.

También se recogen en sus playas pedacitos de lava o piedra pómez, acaso procedentes del Vesubio.

En la casa me invita el propietario a estampar mi firma en un curiosísimo álbum, que allí se conserva. No puedo menos de acceder, y lleno una

MAHÓN

La capital menorquina y su muelle



mar, al hacerse, hace algunos años, una calicata, brotó el agua en abundancia, teniendo que salir los obreros apresuradamente del hoyo. La calicata es hoy un pozo jamás agotado.

Tiene un importante yacimiento de sulfuro de zinc, blenda, y en menor cantidad aquellas de hierro y de cobre, vetas de mármol blanco con tonos rosados, curiosas pudingas o conglomerados y abundancia de pizarra.

Geológicamente, es de notar que en tan poco terreno se encuentre tanta variedad de minerales.

En un sitio llamado *Es Desert*, las huellas de los meteoros atmosféricos, visibles en aquellas rocas, de diferentes materiales, causan un efecto en extremo caprichoso y fantástico. Entre peñas y picachos de las más extrañas for-

página de algo relativo a nuestro mar y a nuestro cielo, tan ricos en colores y armonías. Y frente al álbum de la isla *Des Coloms*, he recordado aquellos versos:

Papel que llevas mi nombre, tú me sobrevivirás.

¡Cuán poca cosa es el hombre cuando el papel dura más!

que hace mucho tiempo sé de memoria sin haber podido todavía conseguir el nombre de su autor.

Y en una hamaca, suspendida de dos tamariscos, después de recorrida la Columbaria y mientras descansamos

bajo ese cielo tan azul, tan bello, me ocurre que esta tierra balear contiene tanta hermosura, tanto rincón todavía de muchos ignorado, que bien puede decirse que en nuestro archipiélago donde menos se piensa...

Antonio M. PEÑA.

Fábrica de Caucho Regenerado y Calzados de Goma

J. Codina Villalonga

Apartado n.º 15 - Telef. 95 MAHÓN - (BALEARES)

La isla "Dels Coloms"

(MENORCA)

La antigua Columbaria, hoy isla *Des Coloms*, llamada también, impropriadamente, *D'en Colom*, está situada en la costa Norte de Menorca y separada de ésta por un brazo de mar de unos 400 a unos 500 metros de anchura. Tiene de extensión unos cuatro kilómetros cuadrados por doce de circuito y frente a la costa menorquina un pequeño puerto, es *Portet*, que yo llamaría *Port Tamarell*, a causa de crecer en su fondo, tras un arsenal de escasa anchura y muy cerca del agua, un pequeño bosque de añosos tamariscos, *Tamarix gallica*, formando una especie de barrera que separa el arenal de tierra cultivable. Pero, ¡qué tamariscos! En algunos alcanza el tronco un diámetro de ochenta centímetros a un metro. En la revista «España Forestal», núm. corres-

pondiente al mes de noviembre de 1915, pueden verse dos fotografías de esos vegetales.

A unos cien metros del desembarcadero del *Portet* existe la casa residencia del colono, quien, con algunos individuos de su familia o algún dependiente, constituyen los únicos habitantes de la isla.

Abundan en ella extraordinariamente las lagartijas, tanto que casi a cada paso se las ve correr de derecha a izquierda.

Hay ejemplares de ganado vacuno, lanar, de cerda, mular y asnal, propios de toda explotación agrícola, y, al ser transportados allí los asnos o mulos, pasan el brazo de mar a nado, remolcados por el bote donde navega quien los conduce.

En cierta ocasión, un mulo, que había sido llevado a la

Fábrica de Calzados

de

JUAN JANER

Calle Sta. Rosalía, 21 CIUDADELA

Manufactura de Calzado fino para Señora

Sebastián

Mesquida

Sor Agueda, 3 y 5 Teléfono, 51 CIUDADELA (Balears)

Manufactura de CALZADO DE LUJO

PEDRO CAPÓ CURSACH

Sor Agueda, 40 CIUDADELA DE MENORCA

Almacén de Curtidos Fábrica de Calzado

J. Meliá Pons

FATIMA Marca registrada

Corresponsalia: Banco Hispano Americano Despacho y Fábrica: Negrete, 5 Dirección telegráfica: MELIÁ Apartado n.º 1 CIUDADELA - (BALEARES)

JAIME REURER PIRIS Calle Mahón, 28, 29 y 30 A L A Y O R

FABRICACIÓN DE BISAGRAS de todas clases

Especialidades:

NIQUELADOS, LATONADO, IMITACION PLATA VIEJA

"Café Comedor SEVILLA"

Servicio Especial en bodas y bautizos

Comedor a la carta y por cubierto

Salón especial para fiestas

Hannover, 21-MAHÓN - Tel. 108

BAR DEL PLATA

Conserjería a cargo de

José Bosch

Plaza España, 13 -Teléfono, 31- CIUDADELA DE MENORCA

Anuncios Mallorca Colón, 23 pral.

Glosadores de las Baleares

Las Islas Baleares son propias a los artistas. Las visitan ellos con la unción misticamente expectable a que se hacen acreedoras por su belleza natural. En ellas gestó prosas maravillosas aquel esteta catalán autor de «El Poble Gris», Santiago Russiñol, y buscaron amplio asunto de color y de emotividad innumerables pintores, cuyas telas hemos admirado luego en las exposiciones, sintiendo intensa y fugazmente el placer espiritual que produce la cotemplación de la belleza balearica. Y en Valldemosa, lugar cercano a Palma, capital de Mallorca, residió, hacia el fin de su vida, otro espíritu selecto, Chopin, cuyo piano constituye una reliquia histórica, y no la menos apreciada en aquella isla.

El conjunto de ciudades, pueblos y villas en que se divide el archipiélago, constituye algo así como una generosa fuente de inspiración para todo observador inteligente que haga de la Naturaleza tema y modelo para sus obras: cada lugar suministra nuevos e interesantes motivos a los artífices del color. No es extraño, pues, que haya sido cuna de vigorosos hombres de letras y pensamiento, a la cabeza de los cuales, por orden cronológico—y de valimiento—debe colocarse la grata figura de Ramón Lull, del siglo XIII, cuyas veleidades tuvieron sonada repercusión en la corte de Jaime II, y que vistió luego al hábito franciscano; dedicándose en absoluto al estudio, para obtener, más tarde, de sus admiradores, los títulos de *Doctor Iluminado* y *Maestro univesat en todas las artes y en todas las ciencias*.

El pueblo balearico tiene, también, rasgos particulares, costumbres, tipos. Uno de es-

tos últimos es el *glosador*. No sé si con justicia, cierto cronista menorquín concede a Josep Vivó la distinción de *Rey de los glosadores*. Pero lo positivo es que en las Baleares, en la ciudad o en la campiña, los glosadores abundan y son populares por antonomasia. Se les encuentra en los sótanos habilitados para el expendio del vino, en cuyas puertas pende, como un símbolo clásico, un ramo de arrayán.

Si se evoca la figura del hijo de la pampa, en su aspecto vocativo de payador, trenzado en un contrapunto, mientras, sonoramente punteada, sale de la guitarra una cifra, se obtendrá una imagen aproximada del glosador de las Baleares. Sólo que éste se priva—quizá por carancia de un instrumento apropiado o por dificultad del dialecto—del complemento musical, inevitable en las argentinas *payadas*. Como los payadores, son muchos de ellos, analfabetos, lo que les da la seguridad de que no han estudiado retórica ni preceptiva literaria. Sin embargo, poseen un raro talento intuitivo para la versificación, que realizan en forma correcta y espontánea.

Muchos de los romances épicos y leyendas que hoy son gala y honra de la literatura balearica se deben a humildes glosadores que ni siquiera tuvieron la inmodestia de saber... Y hasta se afirma que hace cuatro o cinco centurias, a falta de mejores pergaminos, los glosadores esculpian con un punzón sobre la piedra caliza, allí abundante, sus glosas maravillosamente bellas...

Y ya que hemos nombrado a Josep Vivó, bueno es que si quiera para paladear en forma asaz incipiente el sabor de sus

glosas, aprovechemos la oportunidad que nos ofrece la bondad e inteligencia de un caro amigo, buen catador de lo añejo y soñador recalcitrante—magüer la cómoda realidad—con todo aquello que presente sabor a pueblo, que es fuente preminente de todo arte.

Leed la glosa de Vivó:

*Un horno en els vuitanta anys
ha acabada s'alegria
amb una croca amb ses mans
no pot aná aon voldria;
i si té cap fia o fia,
frissen de durlo a enterrá
perque a casseva ja fa
més nosa que companyia,*

He aquí su traducción:

*Un hombre a los ochenta años
ya consumió su alegría;
con un cayado en las manos
no puede ir donde querría;
si hija o hijo tiene, ansia,
seguro, enterrarlo, ya,
pues les parece que da
estorbo y no compañía.*

Posiblemente la traducción de la glosa no se ajuste a la letra misma del original, pero se ajusta con todo rigor al espíritu y modo de composición, a la dicción natural y en cierto modo romanesca del glosador.

La glosa traída a ejemplo no es una florecilla hallada en una árida llanura; es apenas una partícula muy pequeña del pétalo que representa el espíritu de Josep Vivó en la lozana margarita de la poesía balearica, tanto más bella cuánto más popular es y más humana. Estas últimas dotes son las que mejor acusa la glosa que hemos traducido. Está allí, vivo y palpitante, un hondo sentimiento filosófico, una clara y confortante filosofía de la vida, encerrada en ocho simples y sencillísimos versos.

Ahora mismo, relejendo, por centésima vez, la glosa, acaso

por una inexplicable ilusión óptica, parece que el escaso trozo de papel que ocupan estos ocho versos, cambia de color, volviéndose de un rojo firme, y luego el pequeño retazo se contrae de mil modos, hasta adoptar la forma de un corazón, que es, creemos, el símbolo más humano.

De Noel de LARA

VINOS DE ORO

Pastelería

mahonesa

Entre los muchos pasteles, tortas, galletas y panellets que son característicos de Menorca he aquí una receta de la riquísima

COCA DE CONGRET

Doce huevos, una libra de azúcar y una de polvos de almidón: se juntan las yemas con el azúcar pasado por un tamiz; se deja un rato en reposo, y después con una cuchara se mezcla bien todo, batiéndolo con fuerza hasta que forma ampollas, y ya no se deja de la mano; aparte se batan las claras a punto de nieve; se agregan entonces a las yemas los polvos de almidón, poniéndolos despacio y pasados por un tamiz, y cuando está bien mezclado se juntan a ello las claras, agregando, si se quiere,

un poco de limón rallado, completada la mezcla, se vierte en un molde que se tendrá untado con manteca de cerdo; y sin perder momento se mete en el horno. Se conoce cuando la cocción está terminada metiendo en la torta un palillo que ha de salir seco. Sobre la torta se pone una capa de azúcar florete.

Según otra receta se ponen cuatro onzas de azúcar, cuatro huevos y tres onzas de polvos de patata o de flor de harina de trigo.

CALZADOS DE LUJO

Clemente Casanovas

Marca registrada
Sterling

Conquistador, 2- CIUDADELA

José Torrent Prats

FÁBRICA
de Tacones de Madera

Av. J. Antonio, 110 - Ciudadela

ABONOS NITROGENADOS

Todas las plantas tienen necesidad de nitrógeno para desarrollarse y producir. La familia de las leguminosas, aunque está dotada de la facultad de absorber dicho elemento del aire, lo efectúa en cantidad insuficiente para producir cosechas abundantes; de donde se deduce que, aunque tome algún nitrógeno de la atmósfera, es preciso adicionarle abono nitrogenado, si bien en menor cantidad que para los demás cultivos.

La fábrica de abonos orgánicos nitrogenados «EL PROTECTOR DE LA TIERRA», de Palma de Mallorca (Sta. Catalina) recomienda al agricultor para la siembra de ALUBIAS, que abone al momento de sembrar, con abono orgánico nitrogenado y tendrá garantizada la cosecha en calidad y abundancia.

Para informes y pedidos en nuestras oficinas calle Casa de España n.º 1.1 (esquina calle Sindicato)

FÁBRICA en la calle Gual y Fortín n.º 1. (Santa Catalina) Palma

Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A.

Capital: 2.560.000 de Pesetas

Fábricas en: PONT D'INCA, IBIZA Y CHESTE (VALENCIA)

Oficinas: Calle General Goded, 26 - PALMA DE MALLORCA

Correo: Apartado, 29 - Telégrafo: Alcoholes - Teléfono, 2203

SECCIÓN ALCOHOLES

Licores y Perfumería

SECCIÓN PRODUCTOS AGRÍCOLAS

Algarrobos trituradas - Harinas de algarrobos

SECCIÓN PRODUCTOS QUÍMICOS

Aprestagum (Marca registrada)

M. SALORD

Fábrica de
Calzado

Miguel de Cervantes, 10
CIUDADELA (Baleares)

FÁBRICA DE CADENAS

En Oro, Plata
Chapeado oro
y otros metales

JUAN CELABERT CAULES

Conquistador, 58
CIUDADELA
(Baleares-España)

PEDRO CASASNOVAS CASTOR

Fábrica de Zapatillas
de toda clase

Muralla Truch, 3

Fábrica de Calzado

RAFAEL CORTÉS

Sucesor de Pedro Cortés y Cñía.

Calzado Extra

Casa fundada en 1866

Telég.: Cortés - Ciudadela - Ap. 11

Calle Nueve de Julio, 15
Ciudadela - (Menorca)

¡GANADEROS! Para vuestros animales probad

“YEMINA”

Engorda vacas, cerdos, caballos, rinde más leche y vigoriza. Recomendado por los mejores ganaderos, avicultores y veterinarios.

REFERENCIAS: ANUNCIOS MALLORCA

Variedades

Vino y aguardiente de moras.—En los lugares donde abundan las moras, se pueden obtener con ellas vino y aguardiente por medio de la destilación. Al efecto, se escogen las frutas bien maduras, se las pone en cubas, se las aplasta, y se dejan fermentar en un local cuya temperatura se mantendrá a unos 20 grados.

La fermentación se manifiesta mediante pequeñas burbujas de ácido carbónico que salen a la superficie del líquido; poco a poco, la masa se hincha, aumenta de volumen, se cubre de una costra espesa y se recalienta. Algunos días después, aquella mengua, se aclara el licor y adquiere el gusto y olor del vino.

Se decanta entonces el líquido, se lleva la masa a la prensa y se mezcla el zumo prensado con el primero. Con 400 kilos de frutos, se fabrican unos 200 litros de un li-

cor vinoso, muy alcohólico, muy semejante al vino rojo, pero conservando aun cierto gusto a mora. Los destiladores sacan de estos 200 litros de vino unos 30 litros de aguardiente de buena calidad.

La rana y el sapo, protectores de la agricultura.—Uno de los animales insectívoros que más beneficios prestan a la agricultura, es la rana. Este batracio, que prefiere los lugares bajos y húmedos, de día permanece casi inactivo, siendo su habitual morada las torrenteras oscuras con agua estancada y caliente y las balsas con plantas acuáticas; pero no por ello deja de cazar cuando la presa pasa cerca de ella; más su verdadera caza la efectúa de noche. Entonces sale de su morada diurna y va a recoger por los prados y campos las orugas, larvas e insectos que huyendo de la vista de los pájaros salen solo de noche, haciendo de ellos gran

estrago. En el estómago de la rana solo se encuentran insectos, y a veces cierta cantidad de grillos de regulares dimensiones.

De esto puede deducirse lo útiles que son para la agricultura estos inocentes, aun que voraces anfibios, por su propiedad insectívora. Este animal es eminentemente prolífico; pero con la caza que de mil modos se le ha e, su número disminuye sensiblemente en muchos puntos, y aun en algunos va camino de extinguirse.

La caza de la rana debería restringirse en vista del beneficio que proporciona a los campos.

Lo mismo que de la rana puede decirse del sapo, utilísimo también como insectívoro, y que no tiene otro defecto que el estar dotado por la naturaleza de formas y aspecto poco agradables.

Veneno para los ratones.—Se obtendrá sumamente activo mezclando tres cuartas partes de polvos de cebolla albarrañada y una cuarta parte de azúcar en polvo. Será conveniente aromatizarlo todo con esencia de hinojo, por ejemplo esparcida en el azúcar para mayor facilidad. Consérvese en una botella perfectamente cerrada, pues de otra suerte pronto fermentarían los polvos de cebolla albarrañada, no es-

tando esta en absoluto guardada del contacto del aire; cuando quieran emplearse, mézclese una pequeña cantidad de tales polvos al queso, harina, carne o grasa que quiera darse como cebo a cualquier roedor. Los ratones especialmente lo comen con avidez.

Esta pasta, es completamente inofensiva, según parece, para los perros, gatos y demás animales domésticos.

Anuncios Mallorca

Colón, 23 pral.

MOSAICOS Y AZULEJOS
MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN DE TODAS CLASES
JUAN SIMONET PIZA
Despacho:
Calle Enrique Alzamora, 8
Frente Cuartel Policía Armada
(Antes Teatro Balear, 86)
Teléfono núm. 2893
PALMA DE MALLORCA

Los mejores Jabones para baño y tocador los encontrará en **PERFUMERÍA LOS CLAVELES**
Pasaje Maneu, 7 y 9
Frente Cine Oriental

Muebles Ginard
CLASICO Y MODERNO
Exportación a Provincias y Extranjero
C. Fray Lutz de León, 1 al 9 (antes Tirant Lo Blanch)
Exposición y Venta: Santo Domingo, 48
Teléfono 1264 PALMA DE MALLORCA

Artículos de **FUT-BOL**
Antigua **CASA MEDINA**
BARATILLO 4
Palma

ADOLFO IGLESIAS DOMENECH
Agente Comercial Colegiado Especialidad en Levaduras y Productos Enológicos
Plaza Rosario, 4—Teléfono 1163
PALMA DE MALLORCA

Manuel Martínez
CALZADOS SELECTOS
Teléfono. 96 - Inca - (Mallorca)

Pago bien
objetos de oro y plata, papeletas de empeño. — Vidriería, 27, ent.º de 10 a 1 y de 4 a 6.

Taller mecánico de fornaduras metálicas y Galvanoplastia

TALLERES TUDURI

GALVANOPLASTIA.—Niquelado, Dorado, Plateado, Cobreado, Bronceado, Estañado y Negro-galvano. etc., de grandes y pequeñas piezas de orfebrería, bisutería, artículos sanitarios, faros, radiadores, parachoques, ciclos y sus anexos.
METALÍSTICA.—Fabricación de piezas en serie para artículos de fantasía.
MECÁNICA.—Moldes y Matrices para toda industria.
PULIDOS esmerados a máquina de toda clase de accesorios.
GRABADO.—Cincelado sobre metal, relieves y escudos heráldicos para joyería y sus derivados, punzones para estampar y lacrar.
ENGARCE.—Sección especial para el engaste de piedras preciosas sobre oro, plata, platino en estilo antiguo y moderno.
MODELADOS para fundir. Dibujos. Proyectos de arte en general.
Talleres y despacho: Morey, 31-33 - Tel. 2628 - Apartado 178 Palma de Mallorca

APARATO DIGESTIVO
ALMORRANAS - FÍSTULAS
FISURAS DE ANO VARICES
TRATAMIENTO MÉDICO (SIN OPERAR)
Dr. ANGUERA
DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Consulta de 11 a 2
Apuntadores, 10
Teléfono, 2271
PALMA

Antigua casa **Cuschieri**
Fábrica de bolsos, guantes, artículos de Piel, Paraguas y bastones. Especialidad en Artículos de Rafia.
Plaza Generalísimo, 78

GRANJA REUS
Salón para bodas y banquetes
Yoghuet-Natas-Mantequillas
SERVICIO ESMERADO Y ECONÓMICO
General Mola, 7 - Teléfono 1029

- Forteza Serra Cayetano, Jaime II, 14.
- Forteza Piña Antonio, Obpo. Maura, 32.
- Forteza Aguiló Antonio, Sindicato, 80.
- Forteza Forteza Ignacio, Escursach 12 3º
- Forteza Segura Teodora. C., y Llobera.
- Fuster Piña Joaquín, Olmos, 25.
- Fuster Llabrés José M.ª, Escursach 20 1º.
- Fuster Cortés José, Colón, 54 4º.
- Florest Estades Enrique, Jaime Ferrer 3.
- Fluxá Mut Bartolomé, Obispo Llompart, 86 (Inca)
- Franch Serra Francisco, Juan Mestre 85.
- Frau Cladera Bartolomé, Avda. Luis Salvador, 54 2º.
- Galta González Francisco, O. Maura 52.
- Gaza Oliver Peoro Antonio, Valero, 4.
- Gaza Oliver Antonio, Cordelería, 23.
- Gaza Ramón Jaime, Pedro Matas.
- Gaza Serralte Bartolomé, Rubí, 27 1º.
- Garau Vidal Antonio, Vicente Mut.
- García Vich Antonio, Fábrica, 30 1º.
- García Serrano Ángel, Jardín, 6.
- García Hernández Antonio, Samaritana.
- García Torner Pedro, Pelaires, 25 3º.
- Garrigo Vila Tomás, L. Salvador, 145.
- Garrigo Maimó Martín L. Salvador 145.
- Gant Andre Juan, Huerta, 141.
- Gelabert Coll Bárbara, D. Duzay, 5.
- Gil Carbonell Jerónimo, Plaza de Coll, 14 2º.
- Gil Ruiz Angel, La Cruz, 4 2º.
- Gil Cervera Miguel, Ribera, 17.
- Gil Balaguer José, Zanoquera, 40.
- Giménez Comte Juan, Ramón Lull, 17 bajos.
- Gomila (Vda. de Manuel), Hostales, 33.
- González Alcas Rosa, Son Nadalet, 327.
- González Sureda Francisco, Santa Eulalia, 7.
- González Hona Antonio, Siete Esquinas, 16 2º.
- González M.ª Manuel, Monserrat, 25 2º.
- González del Valle Rosado Rafael, P. de la Conquista, 3.
- Guasp Ribas Gaspar, Balmes, 180.
- Guzmán Marín Agustín, Carmen, 51.
- Hernández Pollz, Antonio, Patronato Obrero, 77 3º.
- Herederero Clar Lorenzo, Gilabert de Centellas, 24 1º 2º.
- Homar Bordoy Andrés, Sto. Espíritu 22.
- Homar Sastre Pedro, Avda. A. Rosselló, 10.

- Homar Irun Gaspar, Carmen, 36.
- Horó Espí Enrique, San Buenaventu ra, 48 2º 1º.
- Huellin Serra Fernando, Company, 3.
- Iglesias Cavaller Joaquín, Quetglas 50 1º.
- Iglesias Domenech Odolfo, Rosario, 3.
- Jaume Massanet Juan, Capuchinas, 9 2º 1º.
- Jaume Ferrer Miguel, San Miguel, 138.
- Jaume Pizá Juan, H. Barbará, 2º 1º.
- Juy y Mora, Huertos, 40.
- Juan Frau Bartolomé, Lonjeta, 17.
- Juan Vicens Gabriel, Cestos, 14 3º.
- Juan Roca Juan, Lonjeta, 17.
- Juan Beltrán Miguel, Arco Merced, 11 1º 1º.
- Juan Juan Vicens, Luis Martí, 139.
- Juan Gelabert Juan, Rodríguez Arias 38.
- Julibert Cañellas José, Hornabeque 8.
- Julinar Oliver José, Gral. Goded, 35.
- Kilchonau José, (Son Ferriol).
- Lapuente Lapuente Ricardo, Sindicato, 48.
- Lacruz Mercader Mariano, Avda. Luis Salvador, 45 1º 1º.
- Leal López Antonio, San Lorenzo, 22.
- Linares Tomás José, Avda. Luis Salvador, 49 2º.
- López Victoriano, Harina, 11 1º.
- López Femenías Isidoro, Misión, 5 2º.
- López Guillen Juan, Avda. Conde Sallent, 91 2º.
- Lladó Llabrés Melchor, Goleta, 6 (Bini-salem).
- Llabrés Homar Juana M.ª, Molineros, 9.
- Lladó Ramonell Guillermo, P. Mayor 22.
- Lladó Comas Pedro, Costa y Llobera, 38 bis.
- Llodrá Moll Bartolomé, R. M. Cuitime, 125 3º.
- Llinás Mayol Rafael, H. Manacor, 181 1º.
- Llinás Durán Jaime, Olmos, 54.
- Llitéras Frau Antonio, Calvo Sotelo, 41.
- Llop Peligro Pablo, Milagro, 11 3º.
- Llompert Juliá Alfredo, Avda. A. Rosselló, 14.
- Llobera Estades Jaime, San Sebastián, 4.
- Llodrá Planas Luis, Sol, 38 3º.
- Manera Rovira Emilio, San Felio, 20 1º.

- Abonos Químicos (fábricas)**
La Fertilizadora. S. A. despacho Casa Cros, Avda. Alejandro Rosselló.
Petróleos Porto-Pi, Caserío Porto Pi.
- Academias Oficiales**
(V. en la Parte Oficial)
Preparatorias
(Para Carreras Oficiales)
Para Carreras Especiales
Academia Cots. San Felio 7.
Academia Mayol, Vallori, 2.
Centro de Enseñanza Botia, Avda. Luis Salvador, 52.
Centro de Estudios, Pont y Vich.
Cervantes, P. Rambla, 84.
Enrique Cormensana, Avda. Marqués de la Cenja, 3.
Docencia Balear, San Miguel, 161 y 167.
Gregorio Guasp, Morey 6 1º.
Liceo Español, Conde Sallent, 39 al 41.
Morey, Concepción, 106.
Nueva Academia Politécnica, Plaza San Francisco, 1.
Politécnica, Pl. Rambla, 3.
Técnica Industrial, S. Bartolomé, 47.
- Academia Corte**
María Albertí, Brossa, 6 1º.
Antonia Catalá, Montesión, 15 1º.
Anita Manera, Rodríguez Arias, 18.
Micaela Mora, Vilanova, 6.
María Moragues, Felu, 21 2º.
Antonia Palmer, Tamorer, 9.
María Pons, Purciana, 41.
María Pulido, Fermín Galán, 19 2º.
María Reynés, S. Francisco, 19 Etreº. 1º.
Isabel Rosselló, Montesión, 19 1º.
Catalina Serra, Conquistador, 32 2º.
Victoria Targa Oriol, Mar, 15 2º.
Balbina Tarragó, Merced, 49 2º.
Margarita Tous, Pelaires, 25 3º.
María Vidal, Merced, 59.
- Mercantiles**
Fundación Ripoll, Residencia del Estudiante, Margarita Calmarí, 80.
Antonio Rosselló Gelabert, Sol, 38 1º.

- Acarreos**
(V. carros de transportes)
- Aceites**
Mineral, (Deptos. e impots.).
(J) Albertí Ricaula, Avda. A. Maura, 72.
(B) Bosch Blasco, Concepción, 9 Entlº.
Busquets y C.ª Unión, esq. Pl. Weyler.
Macaya y C.ª. Arco Merced.
Sebastián Salas Pons, Merced 58.
José Ventayol Sureda, Avda. Alejandro Rosselló, 109.
Petróleos Porto-Pi S. A., Caserío Porto-Pi.
Manuel Salas, G. Goded, 18.
De oliva (Alms. y exports.)
Miguel Batlle, Fermín Galán, 60.
Pedrona Cerdá, Caserío Pont d'Inca.
Marcos Preras, Conde de Sallent, 14.
Jaime Pons, Obispo Maura, 3.
Francisco Ripoll, P. Puerta Santa Catalina, 52.
Manuel Salas, Victoria 3.
De oliva (Coms.)
Miguel Batlle Cerdá, Fermín Galán.
José Bernal, Conquistador, 23.
Jaime Cabrer Tous, Carretera Son Sardiná.
Gabriel Coll, Felu, 15.
Miguel Comas Salvá, Avda. Conde Sallent, 18.
Nadal Comas, P. Juanot Colom, 1.
Pedro José Comas, S. Andrés, 7ª.
Hija de Andrés Costa, Palácio 29.
Sebastián Escalas Matheu, Cordelería 22.
Juan Florit Pons, P. Iglesia, 19.
Sucursal de Gabriel Garcías Síntes, P. Navegación, s/n.
Horrach Rosselló, C'an Delmau, Carretera de Establiments.
Antonio Mora Gil, Thomas Alva Edisson 10.
Antonio Rosselló, Olmos, 102.
Manuel Salas, Victoria, 9º.
De oliva (Refinería)
Aceites, S. A. E. Rafal.
De Orujo (Fábs.)
La Roqueta, Danúz, 4.
Manuel Salas, Palácio, 18.

Efemérides de la semana

JUNIO

Días 11 y 12.—*Italia.* El resumen oficial de pérdidas en el primer año de guerra dado a la publicidad, honra sobremanera la sinceridad de esta nación. Cuando no se teme a la verdad es que se confía seguramente en la victoria.—*Siria.* Siguen su curso las graves notas de protesta de Vichy, los ataques de las tropas inglesas y la noble resistencia de los franceses. Los alemanes desde Creta extienden sus raids hasta la costa de Palestina bombardeando energicamente Haifa.—*Berlín.* Se han unido las industrias automovilistas de Alemania, Italia y Francia.—*Madrid.* El Ministro de Asuntos Exteriores recibe al Primado de las Galias, Cardenal Gerlier que ha venido a inaugurar el templo de San Luis de los franceses destruido por los rojos.—*Beirut.* Según el «Yebel Druso» los degollistas desertan y se pasan al ejército de Francia. Iban a pelear contra los alemanes.—*Londres.* En la invasión de Inglaterra han triunfado los paracaidistas ingleses. La guardia metropolitana fué derrotada.

Día 13 y 14.—*Tokio.* Las relaciones japonesas con las Indias Holandesas son muy tirantes y amenazan un rompimiento. Matsuoaka ha informado al Emperador.—*España.* La gran festividad del Corpus se ha celebrado con la mayor solemnidad y notable aumento de fervor católico. En Valladolid se han reunido varios Ministros y altas Jerarquías para el traslado de los restos de Onésimo Redondo, fundador de las J. O. N. S. y fervoroso católico, caído por España.—*Roma.* La visita del rey Boris de Bulgaria al Duce, parece relacionada con el nombramiento de su hermano el Duce Cirilo para el trono de Yugoslavia.—*Oriente.* Los «Stukas» alemanes atacan a la escuadra inglesa en las costas de Siria.—*Londres.* El gobierno pide millares de voluntarios para defender los aeródromos por miedo a los paracaidistas. La escuadra dice haber torpedeado un acorazado alemán de bolsillo.—*Africa.* La situación de la numerosa guarnición de Tobruk es bastante angustiosa y el acoso de las fuerzas germano-italianas es cada día más energético.

Días 15 y 16.—*Roma.* La prensa italiana da el resumen de las pérdidas inglesas en el Mediterráneo durante el primer año de guerra y son las siguientes: un acorazado, 19 cruceros, 14 destructores, 24 submarinos y 6 lanchas torpederas rápidas.—*Abisinia.* Las tropas inglesas llevan adelante la conquista de este país. Los italianos resisten con todo valor.—*Gibraltar.* Ha sido nuevamente bombardeado por aviones desconocidos.—*Vichi.* Anuncian oficialmente que apesar de la intensa presión enemiga, las fuerzas leales contienen en Siria la ofensiva en todos los sectores.—*Madrid.* F. Castello de Fuenmayor publica un documentado artículo sobre el origen de la masonería en España. Fué introducida el año 1448 por los ingleses y después desde Gibraltar extendida por toda Andalucía. En 1740 Felipe V. lan- un severísimo decreto contra la secta y el célebre padre Torru- bia con gran inteligencia y audacia descubrió todos sus mane- jos y todas sus logias, quedando por esto reducida a individuos aislados sin influencia en la vida de la nación.—*Croacia.* Esta nueva nación ha firmado el Pacto Tripartito.

Días 17 y 18.—*Madrid.* El Ministro de Asuntos Exteriores comentando el alcance del reciente acuerdo con la Santa Sede, ha escrito en el semanario «Signo» un artículo altamente satisfactorio por su gran contenido católico.—*Siria.* Sidón ha caído en poder de los ingleses.—*Barcelona.* Esta ciudad ha celebrado con verdadero júbilo el onomástico de su gran Gobernador D. Antonio Correa, testimoniándole su mucho agradecimiento por el celo desplegado en favor de la ciudad.—*Siria.* Fuerzas aéreas salidas de Francia han atacado a la escuadra inglesa frente a Sidón alcanzando con sus bombas varios buques. Al mismo tiempo la aviación alemana bombardeó las mismas fuerzas navales británicas. La lucha adquiere importancia e intensidad.—*Africa.* En el frente de Sollum los ingleses han atacado con fuerzas considerables y han perdido sesenta carros blindados y doce aviones. La batalla continúa.—*Tokio.* El Príncipe Konoye ha declarado, que la situación internacional es cada vez es más densa y que la guerra europea se extiende y es posible que el mundo entero se vea envuelto en ella, de un momento a otro.

MUTUA BALEAR

SEGURO DE INCENDIOS.
SEGURO DE ACCIDENTES.
SEGURO PATRONAL. SE-
GURO DE ENFERMEDADES.
SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL

Vía Roma, 45 — Telf. 2-3-0-8

Dejad al viento que os alumbre vuestra casa con EQUIPOS AEREO-ELECTRICOS

Informes: Hnos. Pulgarcós: Tl. 1825 y 1096

VIAS URINARIAS

CURACION «DEFINITIVA»
Especialista ANTONIO ALOMAR
Lzo. Vicens, 3 - (Trav. J. Anselmo Clavé)
Teléfono, 2664 — y Sindicato, 198



Tejidos Novedad

EN LANA Y ALGODON PARA
SEÑORA Y CABALLERO

R. Salamanca Gomila

Plaza de Coll, 4 Pral.
PALMA DE MALLORCA

Dr. JOSÉ M. DEL VALLE Y FITÉ

Del Hospital del Niño Jesús
de Madrid
Jefe Provincial de Puericultura
Consulta exclusivamente de
enfermedades de la Infancia
y Puericultura
Sindicato, 195-2.º — Teléf. 2929

Empresa General de Transportes

N. GARAU Y GARAU
Consignaciones-Tránsitos-Seguros
Corresponsales en todas las
provincias de España y Marruecos
Plaza de San Francisco, 7
Tel. 1786 — Telegramas: NICGAR
PALMA DE MALLORCA

PETRÓLEO

CARBURO

BUJÍAS

No los usará Vd. más en su casa
de campo si instala un AERO-
DINAMO que con el tendrá luz
y radio con un gasto de UNA
PESETA AL AÑO
Informes: RAMON SALVÁ
Casa España, 2.º Entresuelo
PALMA DE MALLORCA

Mecánica de Precisión

PISTOLAS de aire comprimido para pintar al
duco. = COMPRESORES de aire, a mano y a
motor. = INSTALACIONES para fábricas de
curtidos = CONTADORES de AGUA P. M.
(Precisión máxima) = EXTINTORES DE IN-
CENDIOS. = MOLINOS HARINEROS y para
piensos. = AZUFRADORAS nuevo sistema
muy práctico. = Presupuestos y Reparaciones.
ESTABLECIMIENTOS

ANDRÉS BUADES

Cestos, 15 y 17 - Plaza Cort, 23 y 24 - PALMA

AUTO MALLORCA

Cementerio del Automóvil

BERNARDO PERELLÓ

Automóviles. Recambios. Accesorios
compra venta - Talleres mecánicos
Oficina y despacho:
Reina Escaramunda, 10 al 14
Teléfono 2843

6

GUÍA PROFESIONAL - MERCANTIL

E INDUSTRIAL DE BALEARES

7

Aceitunas (Alms.)

Guillermo Coll, Unión, 45.
Sebastián Escalas, Cordelería, 29, bis.

Acerp (Almacenes)

(Los alms. de Hierro)
Administrador
de Fincas

Foro Balear, Sintas, 4.

Agentes y Agencias

(De Aduanas)

Agencia Schembrí, Sdad. Ltda., Avda.
A. Maura, 52-54.
La Comercial, S. A., Paimer y Simó,
Victoria, 14.
Sucesores B. Esteva, Av. A. Maura, 72.
Gabriel Mulet, Hijos, Sdad. Ltda. Avda.
A. Maura, 62.
Naviera Mallorquina, S. A., Avda. An-
tonio Maura, 50.
Sociedad Gral. Mallorquina, S. A., Pa-
lacio, 37.

Agentes Comerciales

Abadal Vila Pedro, Brossa, 8.
Adrover Marques Guillermo, Obispo
Maura, 80.
Aguiló Aguiló Rafael, Jaime II, 27
Aguiló Piña Juan, Rubí, 3.
Agustín Magdalena Manuel, José An-
drés, 16, 2.º.
Alcover Mut Andrés, Villa Florino. (San
Agustín)
Alomar Ribas Miguel, Gral. Barceló,
8, 2.º 1.º.
Aldequer Salvá, Victoria, 6.
Alorda Alemañy Jaime, Hostales, 9.
Alomar Altiseut Joaquin, Colón, 24.
Alomar Moragues Emilio, Estudio Ge-
neral, 2 Entº.
Alorda Alemañy Gabriel, Aragón, 168.
Amengual Gelabert Miguel, Arzobispo
Azpargo, 17.
Amengual Carcol Antonio, Juanot Co-
lom, 26.
Amengual Grau Andrés, Avda. A. Ros-
sello, 17, 1.º 2.º.
Amengual Rubí Bartolomé, Aragón, 90.
Amengual Rubí Lucas, Tierra Santa, 52.

Amigó Medinas Mariano, G. Mola, 41.
Anclada Serradita Teodoro, Jaime II, 84.
Andreu Fortuñy Bartolomé, Zamora, 1,
pral.
Antolí Llabrés Fernando, Infanta Paz, 9.
Anguera Romero Juan, Obispo Cam-
pins, 16, bajos.
Anguera Llobera Guillermo, Aragón,
57, 2.º.
Antich Gil Jesús, Colón, 54 2.º.
Arbona Tous José, Pueita Mar, 21.
Armada Sola Juan, Pursiana, 25 1.º.
Arbona Frau Antonio, Samaritana, 1,
3.º 1.º.
Arbona Garau Miguel, Carmen, 18 2.º.
Arrom Fiol Onofre, Mar, 49.

Balaguer Pedro Juan, Cordelería, 33.
Bauzá Sansó Miguel, S. Magín, 1, 1.º.
Bañeros Almero José, Rafael Barrera 30.
Batle Forteza Pedro, Margarita Caima-
ri, 681
Batle Gallat Pedro, Olmos, 6.
Bestard Beltrán Juan, Estación, 1, (Llo-
seta).
Bernat Colón Juan, Archiduque L. Sal-
vador, 1
Bernat Balaguer Jorge, Teresas, 1.
Bernata Pujol Juan, Bartolomé Ferrer,
17 bajos.
Bernal Bibiloni José, Pont y Vich, 14
Bistre Monteros Bartolomé, Gater 10-2.º.
Bosch Huguet Juan, M. Marqués, 61.
Bosch Rabassa Miguel, P. J.
Bonastre Romero Salvador, Siete Esqui-
nas, 11, 2.º 2.º.
Bosch Fibreyas Gabriel, Luz, 4 pral.
Bonet Manchu Ginardo, Calisto III,
9, 3.º 1.º.
Bonet Roig José, Predera, 4, (Ibiza)
Bonnin Bonnín Pedro, Galera, 4 5.º.
Bonnin Bonnín Rafael, Rubí, 21.
Bomos Llabrés Andrés, Infanta Paz, 11.
Bomos Flor Pedro, Av. A. Maura, 95.
Bomos Pou Gaspar, Cotoner, 30, 1.º.
Bou Salom Bernardino, Sintas, 6.
Bosapama Prats José, H. Manacor, 36.
Buades Rubí Emilio, Calafat, 29.
Buades Rubí Pedro, Ronda Pontente,
10, 2.º 3.º.

Calsina Amic Antonio, Capitán Vila,
32, bajos.
Campany Soler Juan, Ruido, 19 (La
Puebla).

Cáffaro Krug Gabriel, Jafuda Cresques,
36.
Casa Mor Frau, S. C. Sindicato, 88.
Cambet Cormisero Federico, (Pont
d'Inca).
Carbonell Pons Bartolomé, Forteza, 26
bajos.
Cañellas Pou Miguel, San Miguel, 7.
Catalá Trillas Enrique, Concepción, 33.
Carceller Julián Enrique, Luz, 4, pral.
Camparo Jaume Luis, 2 de Mayo 4, (Te-
rreno).
Castellet Roca Megun, Eusebio Esta-
des, 1.
Caimari Noguera Bartolomé, P. Olivar,
6, 2.º.
Canals Pizá José, Rey Sancho, 11, 3.º.
Cabrera Chopa Juan, P. S. Antonio 7 1.º.
Castell Carbonell Marcos, Viñaza, 12.
Caimari Noguera Vicente, Deanato, 3 1.º.
Canadell Casaponsa Clemente, Socor-
ro, 114.
Casellas Ferrer Jaime, Galera, 5.
Castelló Rosselló José, Progreso, 22.
Casellas Ferrer Nicolás, Blanquería, 2.
Calamar Turias Vicente, Carretera San
Juan (Ibiza).
Cerdá Ramis Miguel, Cruz, 10.
Ciber Arbona (Vda. Rubio) M.ª Margari-
ta, Mesquida, 3, 2.º.
Cortés Cortés Agustín, Jaime II, 5, 2.º.
Colombás Moya Pedro, Salom, 17 (Son
Rapiña).
Colom Cañellas Matias, P. Constitu-
ción, 1, (Manacor).
Colau Cerdá Manuel, San Miguel, 9, 2.º.
Cortés Piña Jaime, San Miguel, 28.
Cortés Homs Juan, P. M. del Palmer, 5.
Cont Pupill Enrique, P. A. Piña, 24
pral. 2.º.
Coll Ararjes Jaime, San Sebastián, 4, 3.º.
Corbo Aymerich Manuel, San Cayeta-
no, 15.
Coll Homar Rafael, Aragón, 132.
Costa Costa José, Licoriano Riquer,
3, 3.º (Ibiza).
Coll Barriás Juan, Hornabeque, 45.
Colomina Llobera Rafael, Cestos, 13.
Cortés Bonnín Cayetano, Carrió, 3 y 5.
Coll Rosselló Guillermo, Real, 31.
Comas Serra Pedro, Formentor-lo, 1.
Covas Salvá Antonio, P. Olivar, 6, 2.º.
Coll Rosselló Jaime, S. Sebastián, 4.
Comas Camps Juan, Lucea de Tena, 62.
Codina Amorgant Enrique, Lonjet, 3-1.º

Cortés Pomar José, 31 Dobre, 21, 3.º 2.º.
Company Rotger Damián, P. España 24.
Chicano Olivve Vicente, Patronato
Obrero, 75, 2.º.
Claramunda Rovetllat Juan, Avda. A.
Rosselló 12.

Darder Truyols Pedro, Soler, 11 (Santa
Catalina).
Damián Comas Ramiro, Aragón, 311.
Declé Juan, P. Cort, 5 1.º.
Delipésti Delipiana Manuel Felu, 26.
Derga Mayol Juan, Pelaires, 25 3.º.
Díaz Daría Ramón, José Vilanova, 69
Terreno).
Durán Llabrés Francisco, Juan Escude-
ro, 50

Enseñat Thomás Mateo, Conquista-
dor, 14.
Enseñat Palmer Francisco, Soler, 6 (San-
ta Catalina).
Escals Chume Ernesto, P. San Fran-
cisco, 1.
Estrellas Bannasar Agustín, Victoria 16
Estelrich Frau Juan, Juan Bartolomé, 3.
Estela Batlle Pedro, Conquistador, 9-1.º
Escudero Oliver Juana, Pnato, Obrero.

Fábricas Cuxart Luis, San Bartolomé,
32, 3.º 1.º.
Farril Sabaté José, Antonio Ribas, 82.
Ferraug Planas Miguel, Hostales, 7.
Ferrer Torres Antonio, Zavellá, 3.
Ferrer Coll Antonio, Lonjeta, 37 2.º.
Ferrer Oliver Jaime, Merced, 28 3.º.
Ferrer Font Honorato, Pelaires, 35.
Ferrer Escandell Bartolomé, Avda B.
Ramón 1 (Ibiza).
Ferrer Arbona Luis, San Bartolomé, 15.
Ferrer March José, San Miguel, 190 1.º.
Ferrer Ramonell José Luis, Paseo Gral.
Franco, 44.
Ferrer Cardona José, Amadeo, 18 3.º
(Ibiza).
Ferrer Hernández Juan, Barcelona, 7 2.º
(Ibiza).
Ferrá Ramis Antonio, Capitán Castell,
2 (Llubi).
Fernández Planas Bernardo, San Magín,
133 3.º.
Fernández de la Plaza Casimiro, E. Al-
zamora, 6 5.º.
Fio Maneu José, Martínez Vargas, 40.
Fiol Coll Miguel, San Elías, 26 2.º.

CORPUS CHRISTI

En dos palabras tan popularizadas, he ahí encerrados una promesa en firme, un hecho trascendente y una fiesta emocionante.

Fué en Cafarnaüm; segundo año de la vida pública de Jesús y día siguiente al de la multiplicación de panes y peces. La multitud saciada vuelve en busca del pan para el cuerpo. Y evocan ante el Maestro Divino el maná que sus antepasados recibieron del cielo por Moisés en el desierto.

Mas Jesús les habla de un «pan espiritual» «que descendió del Cielo y da vida al mundo». En cambio, les añadió «vuestros padres comieron el maná en el desierto y murieron».

«Yo soy el pan de la vida... Este es el pan que desciende del cielo para que quien comiere de él, no muera. Yo soy el pan vivo que descendí del cielo. Si alguno comiere de este pan, vivirá eternamente».

Y concretando más, dijo sin ambages: «Y el pan que Yo os daré es mi carne por la vida del mundo... En verdad, en verdad os digo que si no comiereis la carne del Hijo del hombre y bebiereis su sangre, no tendréis vida en vosotros. El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna; y Yo le resucitaré en el último día.» (San Juan cap VI).

Tal es la promesa solemne, divina, del «Cuerpo de Cristo» como alimento ineludible y vida eterna para las almas.

Y aquí, ante el escándalo o

asombro de aquellos oyentes, parodiando al ateo francés, pudiera decirse: ¿Lenguaje de loco o lenguaje de Dios?

¡Lenguaje sólo del Amor-Caridad, que había venido al mundo «para que tengan vida y la tengan sobreabundante». De esto... algo entienden las madres todas, que dan de su propia substancia la vida y el crecimiento a sus hijos... Y ¿no podrá el amor de un Dios lo que el amor materno?

Vino luego la realidad. Y fué como sigue, según San Mateo:

«Cuando ellos estaban cenando, tomó Jesús el pan, y lo bendijo, y lo partió y lo dió a sus discípulos diciendo: Tomad y comed: este es mi cuerpo... Y tomando el cáliz, dió gracias y dióselo, diciendo: Bebed de él todos. Porque esta es mi sangre del nuevo Testamento, que será derramada por muchos para remisión de los pecados».

Y «bebieron de él todos», añade San Marcos.

La promesa estaba cumplida plenamente. Y asegurada para la posteridad en las palabras que consigna San Lucas: «haced esto en memoria mía».

Su nombre y su palabra eficaz, garantía de la continuidad, perpetuidad encarnada. Como el Amor que hizo el milagro y misterio de la Eucaristía; porque Jesús, «habiendo amado a los suyos, que estaban en el mundo, los amó has-

el fin. Hasta el fin de sus días sobre la tierra. Hasta el fin de los tiempos y mientras que de sobre ella un solo hombre. Hasta donde pueda amar el Amor-Caridad de un Dios hecho Hombre, si es que puede tener límites ese desbordamiento...

El Doctor Angélico nos da la razón básica de tales donación y endiosamiento por el «Cuerpo de Cristo»: «Querriendo el Unigénito del Padre celestial hacernos participantes de su divinidad, revistiéndose de nuestra naturaleza, para que hecho hombre, hiciese dioses a los hombres... Y ofreció su Cuerpo como hostia de reconciliación... Y derramó su sangre como precio de nuestro rescate... Y nos dejó su Cuerpo y su Sangre, para que debajo de las especies de pan y de vino los recibiesen los fieles. ¡Oh precioso y admirable convite, saludable y lleno de suavidad!».

He ahí el Cuerpo de Cristo hecho alimento de los hombres todos, y hasta la consumación de los siglos. ¿Cabe, acaso, más explicación que la de la Omnipotencia y el Amor de un Dios puestos a nuestro servicio?

Tal se hizo el Jueves Santo, en la última Cena legal o de la Pascua judaica que Jesús celebraba con sus Apóstoles...

Pero la humanidad «entendió» el Misterio más que con la inteligencia, con el corazón. Al Amor con el amor.

Y cayó presto de hinojos ante el Sacramento. Tomás de Aquino, en el siglo XIII, en-

tendió su lenguaje balbuciente y lo tradujo así:

«Tantum ergo Sacramentum veneremur cernui»...

En el Cenáculo, en las primeras asambleas de Jerusalén y luego en las Catacumbas de Roma participó el pueblo fiel en «la fracción del Pan» y se sentía transformado, divinizado. Fecundo para apostolizar incluso a los gentiles y sobre-humanamente fuerte para confesar a Jesucristo y morir por El.

El Pretorio, las cárceles y el Circo de Roma fueron insuficientes para contener la vida misma de Cristo, inoculada por la Eucaristía en la sangre vertida de tantos Mártires. Luego, fué pequeño el mundo conocido para glorificación tan fehaciente del Cuerpo de Cristo.

La Santidad de Urbano IV

VULCANIZACION Y RECAUCHUTAGE

El Pico de Oro RAFAEL MIQUEL

Neumáticos y Cámaras en general - Especialidad en Reparación de TALÓN Vulcanización a vapor y calor - Procedimiento nacional.

Avda. Alejandro Rosselló, n.º 80 PALMA DE MALLORCA

en el siglo XIII hubo de enmarcar en fiesta especialísima ese desbordamiento universal de gratitud y amor, de fe y de homenaje públicos a Jesús-Eucaristía, centro y vida de los pueblos creyentes y fuertes. Y encargó a la pañola angélica de Tomás de Aquino el ritmo de tanta y tan justa glorificación.

Así nació y vive y vibra el día y fiesta popular del «Corpus Christi».

Y siguen y seguirán los pueblos, como España, desbordando de amores y en cánticos y flores ante la Eucaristía, a pesar de todos los revolucionarismos incendiadores satánicos de Sagrarios...

¡Dios está aquí! Y «¿quién como Dios?».

Monseñor LISBONA

Artículo que no cupo en el número anterior.

Fábrica de ANISADOS Y LICORES

LORENZO CALAFAT CAÑELLAS

Avda. Alejandro Rosselló, 43 PALMA DE MALLORCA

Muebles

Rafael Mora

San Miguel, 183 Reina Esclaramunda, 2-PALMA Fábrica Central en Taller MALLORCA

IDEAL

Lavandería y Tintorería

Servicio a domicilio

Teléfono 1011 Espartero, 9

Portals Nous

Una buena inversión de dinero representa la compra de Solares

Informes: M. Falconer Sindicato, 191 B Vaquer, P. Merced, 9-3.º Teléfono 1814



Construcciones en general-Obras por contrata - Presupuestos y anteproyectos - Estructura cemento armado. Descuento Asociaciones religiosas culturales y benéficas.

PLAYAS DE SÓLLER

Sitio ideal para tomar baños. - Aguas limpias y transparentes. Aprovechad los domingos para realizar esta magnífica excursión.

Rebaja de precios en el FERROCARRIL ELECTRICO:
Billete de ida y vuelta en 1.ª clase sólo cuesta Ptas. 5'60.
id. id. en 2.ª clase » » » 4'30.
Salida de Palma a las 9'30. Regreso a las 18

Comida en el precioso HOTEL MARISOL compuesta de:
Entremeses, un plato de pescado, uno de carne y postre Ptas. 8
Entremeses, paella, un plato de pescado y postre Ptas. 10

Máquinas de coser y bordar "ALFA"

Orgullo de la producción Nacional Próximo extenso surtido de modelos
Agencia para Baleares ANTONIO DARDER
Sindicato, 189-Teléfono 1331
Sub Agencias en las principales ciudades y pueblos de la Provincia

Folleto de EL LUCHADOR n.º 136

JEROMIN por el P. Luis Coloma, S. J.

ría darle, no había otro premio digno de él sino el Infantazgo, parecíale prematuro concedérselo ya quedando todavía tantos y tan importantes servicios que esperar de su persona.

En cuanto al proyecto de Gregorio XII, no tuvo D. Juan que buscar la plática a su hermano. D. Felipe mismo le abordó el asunto que ya había tratado y resuelto con el propio Nuncio Ormanetto.

IX

En Junio de 1571, cuatro años antes de estos sucesos, llegó a Madrid un viejecito italiano, chico activo y muy nervioso, que dijo llamarse «Giulio Benasay» y ser comerciante de Génova; apeóse en un mesón, junto a la Puerta de la Culebra, que estaba en lo que es hoy Puerta Cerrada, y al otro día muy temprano comenzó sus visitas, que de todo fueron menos de comerciante. Visitó a Mons. Ormanetto, Nuncio del Papa, al doctor Milio, regente de los Estados de Alba en ausencia del Duque; a los Secretarios Zayas y Mateo Vazquez, y últimamente visitó también el día 28, cinco días después de su llegada, al Señor Rey D. Felipe II en su propio Alcázar. Esta visita, sin embargo, diferencióse mu-

cho de las otras: hizo de noche y a hurtadillas, y ya en el Alcázar no se llamaba Giulio Benasay, ni era de Génova, ni tampoco comerciante. Llamábase Roberto Ridolfi, era banquero, avencindado en Londres y agente secreto en aquel país de herejes, de Su Santidad Pío V. Ridolfi entregó en su propia mano a Felipe II tres cartas que todas, en sustancia decían lo mismo; suplicábasele en ellas que otorgase a Ridolfi la más entera confianza y tomase a pechos el encargo que había de exponerle, concediendo los recursos con que juzgase prudente favorecer el proyecto. Estas cartas eran nada menos que de San Pío V una, de la Reina de Escocia, María Estuardo, prisionera en Inglaterra, otra, y del Duque de Norfolk la tercera.

El proyecto era éste: tratábase de prender por un golpe de mado a la reina hereje Isabel de Inglaterra y a los señores de su Consejo y encerrarlos en la torre de Londres; casar a la reina legítima María Estuardo con el Duque de Norfolk y restablecer al punto el catolicismo en los dos reinos de Escocia e Inglaterra. Pedían para ello el auxilio de Felipe II, y contaban ya con el apoyo de los más poderosos señores de Inglaterra y el de los partidarios de María en Escocia, que se levantaban a la sazón numerosos y pujantes. El Papa había ya preparado el terreno fulminando contra Isabel su terrible bula, declarándola hereje contumaz y fautora de herejes, deponiéndola del trono de Inglaterra y absolviendo a sus vasallos del juramento de fide-

lidad y obediencia. Prometía además contribuir a los gastos de esta empresa con todos los recursos de que pudiera disponer la Santa Sede.

El Duque de Norfolk pedía al Rey de España para esta jornada 6.000 arcabuceros, 4.000 arcabuces, 2.000 corazas y 25 piezas de artillería con las municiones y dineros necesarios. Comprometíase por su parte a levantar en Inglaterra 3.000 hombres de a caballo y 2.000 de a pie y a encargarse de la peligrosa empresa de prender a la Reina y sus Consejeros y de poner en libertad a María Estuardo. Comprometíase también a mantenerse firme por cuarenta días en sus tierras de Norfolk, frontera a las costas de Holanda, para proteger el desembarco de las tropas que desde Flandes había de enviar el Duque de Alba. Este, hablado ya por Ridolfi en Bruselas, aprobaba el proyecto con algunas reservas y aún tenía por fácil una vez presa o muerta la Reina Isabel; esperaba, sin embargo, los órdenes y el consentimiento de su Monarca.

Oyó Felipe II a Ridolfi con su circunspección y reserva ordinaria, y remitióle al Escorial donde le interrogó detenidamente el Duque de Feria, y donde se celebró un importante Consejo el 7 de Julio, cuya minuta se conserva íntegra en el Archivo de Simancas. Aprobóse allí por unanimidad el proyecto y quedó acordado remitir su oportuna ejecución al Duque de Alba. Mas fué tanta la lentitud de don Felipe en combinar los úl-

timos detalles, y tanta su indecisión en dictar las postreras órdenes, que dieron lugar a que Norfolk fuese denunciado, sometido a un proceso y degollado públicamente en Londres (1).

(1) La lentitud de despachar de Felipe II, hija unas veces de la indecisión de su carácter y otras de su nimio afán de examinarlo todo por sí mismo, fué causa de muchos males acaecidos y muchos bienes malogrados, como prueba la siguiente carta de su confesor Fray Diego de Chaves, existente en la Biblioteca Nacional de Madrid—«S. C. R. M.—V. M. tiene obligación de luego, luego proveer de personas que traten los negocios, pues que V. M. no puede ni despacha estando sano, cuanto y más enfermo, y la república sana y enfermo le acude a V. M. como se ve. Si V. M. no la provee de justicia y con brevedad, parécete a V. M. que tiene Dios Nuestro Señor necesidad de ser gran teólogo para juzgar lo que en esto hay? He dicho a V. M. otras veces esta cosa tan cierta; que V. M., so pena de condenación eterna, es obligado a sus vasallos a hacerles justicia, y con brevedad: si no puede por sí (como no puede, ni lo hace) es obligado por la misma razón a proveerlos de ella por terceros, pues menos inconveniente es que algunos negocios se yerren y enmienden después, que no que haya tan gran morosidad en ellos. Yo, que como confesor de V. M., no puedo, no sé decir más, ni me obliga Dios a más, porque yo no tengo de reconvenir a V. M. delante del Alcalde de Corte Armenteros; pero obligame el mismo Dios a no administrarle a V. M. ningún sacramento no haciendo las cosas dichas, porque no los puede V. M. re-

(Continuará)

CREDITO BALEAR

FUNDADO EN 1872

Domicilio Social: General Goded, 67-69

Agencias Urbanas { BORNE Paseo Gral. Franco, 48
SINDICATO Calle Sindicato, 203

SUCURSALES:

Andraitx, Felanitx, Ibiza,
Inca, Lluchmayor, Ma-
nacor, Porreras, Sóller

Toda clase de Operaciones de Banca, Valores, Cupones

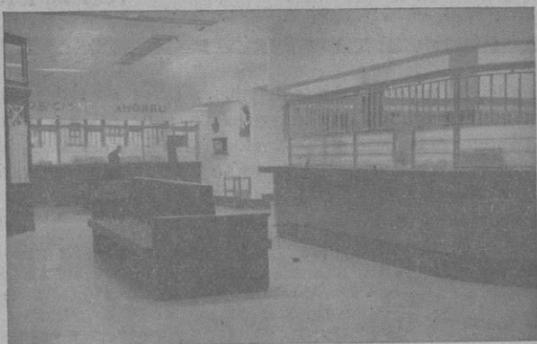
Cámara Acorazada con compartimientos de alquiler

Dirección Telegráfica: **CREDILEAR**

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

BALEARES



Pequeño Ahorro



Asistencia facultativa semi-gratuita en su clínica de Sta. Catalina Thomás, con 32 plazas dispuestas.

GRANO DE ARENA
TODO LO HACE EL GRANO DE
ARENA DEL PEQUEÑO AHORRO

AL COLOCAR VUESTRO DINERO EN
LAS CAJAS DE AHORRO Y EN LOS
BANCOS OS PRODUCEN INTERE-
SES, NO CORREN PELIGRO Y HA-
CÉIS QUE VUESTRA MONEDA SE
COTICE EN ALZA EN EL MERCADO
INTERNACIONAL

Consejo de Administración

Presidente Acctal.

D. Rafael Feliu Blanes

Delegado General y Secretario

D. Pío Fransoy Torres

Vocales

D. Antonio Planas Garau

» Bartolomé Amengual Fuster

» Manuel Fúster Rossifol

SUCURSALES

ANDRAITX, CAMPOS, INCA, IBIZA,
LLUCHMAYOR, MANACOR, MON-
TUIRI, PETRA, SÓLLER, PORRERAS,
CAPDEPERA, FELANITX, LA PUEBLA
MURO, POLLENSA, SON SERVERA,
SINEU, SANTAÑY, BINISALEM,
ALARÓ, ALGAIDA

PALMA DE MALLORCA



Cultura gratuita



Asistencia Social semi-gratuita en el «Instituto de la mujer que trabaja», 10 dispensarios.